

WOCHENSPIEGEL

WWW.WOCHENSPIEGEL-ONLINE.DE

Sonnabend, 10. Oktober 2026 • kostenlos

Das sind die Gewinner des Stadtradelns

EUTIN. Nach drei Wochen Stadtradeln stehen die Gewinnerinnen und Gewinner der verschiedenen Kategorien fest. Landrat Timo Gaarz hat die erfolgreichen Teilnehmerinnen und Teilnehmer nun im Rahmen einer Preisverleihung ausgezeichnet.

Im Kreis Ostholstein haben insgesamt 2882 Radlerinnen und Radler in 182 Teams an der Aktion mitgemacht. Gemeinsam legten sie 439.121 Kilometer bei 44.821 Fahrten zurück. Bei der Preisverleihung wurden Preise im Wert von bis zu 750 Euro vergeben.

In der Kategorie der Schulen erreichte das Ostsee-Gymnasium Timmendorfer Strand den ersten Platz. Es folgten das Leibniz-Gymnasium Bad Schwartau und das Küstengymnasium Neustadt.

Bei den Organisationen aus den Bereichen Unternehmen, Vereine, Gesundheitswesen und Kindertagesstätten lagen die Martin-Luther-Gemeinde Bad Schwartau und die Schön Klinik Neustadt bei der Zahl der Teilnehmenden vorn. Bei den gefahrenen Kilometern pro Kopf erreichten die RZ Physiobikers und Wegener Architekten BDA jeweils mehr als 460 Kilometer.

Ausgezeichnet wurden außerdem die jüngste und die älteste teilnehmende Person mit den meisten Fahrten in ihrer jeweiligen Altersklasse.

Am Stadtradeln beteiligten sich neben dem Kreis zwölf Kommunen aus Ostholstein: Bad Schwartau, Eutin, Fehmarn, Heiligenhafen, Neustadt in Holstein, Oldenburg in Holstein, Ratkau, Stockelsdorf, Scharbeutz, Timmendorfer Strand, die Ämter Lensahn und Ahrens-bök.

Im kommenden Jahr findet das Stadtradeln in Ostholstein bereits zum zehnten Mal statt. Der Aktionszeitraum ist vom 30. Mai bis zum 19. Juni 2027 vorgesehen.

Lesung mit Literatur aus der Natur

EUTIN. Die genaue Beobachtung und Beschreibung der Natur sowie das eigene Erleben und persönliche Gefühle beim Erkunden von Lebensräumen sind Gegenstand des sogenannten Nature Writing. Seit 2025 fanden dazu vier gut besuchte Workshops des Evangelischen Frauenwerks in Zusammenarbeit mit der Eutiner Schriftstellerin Susanne Bienwald statt. Nun lesen die Teilnehmerinnen am kommenden Donnerstag, 15. Oktober, ab 16.30 Uhr im Haus der Begegnung in Eutin, Schlehenbusch 8, vor, was sie in den Workshops aufgeschrieben haben. „Für die Teilnehmerinnen ist es eine Premiere, manche sind schon ein bisschen aufgeregt. Aber das Ergebnis ist toll: Aus ersten Versuchen sind in sorgfältiger Lektorsarbeit intensive Texte entstanden – sowohl heitere wie auch nachdenklich, dramatische und rätselhafte“, sagt Astrid Faehling vom Evangelischen Frauenwerk. „Bunt wie ein Strauß Sommerblumen“ werde der Nachmittag werden, verspricht sie. Die Kreiskantorin Lena Sonntag wird in die Tasten greifen und die Lesung musikalisch begleiten. Der Eintritt ist frei, alle Interessierten sind zum Zuhören willkommen.



„Birthday Candles“ erzählt humorvoll und berührend von den großen und kleinen Momenten zwischen Jugend und hohem Alter.

Foto: Kerstin Schomburg

Ein Leben voller Geburtstage

Wir verlosen 3x2 Karten für „Birthday Candles“ im Theater Lübeck.

LÜBECK. Wie fühlt sich ein ganzes Leben an? Ernestine Ashworth könnte darauf eine ziemlich genaue Antwort geben. In Noah Haidles Stück „Birthday Candles“ wird sie nämlich nicht nur 17, sondern auch 18, 41 und schließlich 107 Jahre alt. Das Theater Lübeck, Beckergrube 16, bringt die Geschichte in den Kammerspielen am morgigen Sonntag, 11. Oktober, ab 18.30 Uhr sowie am 17. Oktober ab 20 Uhr auf die Bühne.

Ernestine lädt zu ihrer Geburtstagsfeier in die Beckergrube 16 ein. Geschenke sind nicht nötig,

dafür sind zahlreiche Gäste willkommen – und Kuchen gibt es natürlich auch. Denn Geburtstag für Geburtstag backt Ernestine denselben Kuchen nach dem Rezept ihrer Mutter. So wird der Geburtstagskuchen zum festen Begleiter durch ein ganzes Jahrhundert.

Mit 18 ist Ernestine überzeugt, ihren Platz im Leben auf einer Theaterbühne und weit weg von ihrem beschaulichen Heimatstädtchen zu finden. Doch das Leben hat bekanntlich seinen eigenen Plan. Ernestine gründet mit ihrer Jugendliebe eine Fami-

lie, erlebt große Glücksmomente und schwere Zeiten und wird schließlich mit den Wünschen, Träumen und Fragen der nächsten Generation konfrontiert.

Der amerikanische Dramatiker Noah Haidle erzählt in „Birthday Candles“ von Liebe und Familie, von großen Plänen und kleinen Alltagsmomenten – und davon, wie schnell aus einem

einzelnen Geburtstag ein ganzes Leben werden kann.



3 Karten für „Birthday Candles“ am 17. Oktober ab 20 Uhr im Theater Lübeck gewinnen kann, wer uns am 10. oder 11. Oktober unter Telefon 0137/8003614 anruft. (Telemedia interactive GmbH; Kosten pro Anruf 0,50 Euro aus dem deutschen Festnetz und aus dem Mobilfunknetz).

Eutiner Marktplatz bekommt in diesem Jahr ein Winterdorf

Vom 23. November bis 3. Januar stehen im Zentrum zwei Stockschießbahnen, vier Buden und eine Bühne.

EUTIN. Auf dem Eutiner Marktplatz findet in diesem Jahr erstmals ein sogenanntes Winterdorf statt. Vom 23. November bis zum 3. Januar öffnen im historischen Zentrum der Stadt zwei überdachte Stockschießbahnen. Zudem werden Buden unter anderem für Glühwein und Bratwurst verkauft.

Die Wirtschaftsvereinigung Eutin (WVE) gestaltet das neue Angebot als Initiator gemeinsam mit der Eutin Tourismus GmbH. Ziel der Veranstalter sei es, Menschen zur Weihnachtszeit mehr in den Stadtkern zu ziehen, sagt Marcus Gutzeit, Vorstand der WVE und Betreiber des Eutiner Brauhauses. Einen klassischen Weihnachtsmarkt gibt es in Eutin bislang einige Meter abseits des Marktes an den Schlossterrassen. Seit 2022 prägt auch die Lichterstadt das weihnachtliche Milieu: Dabei handelt es sich um ein Ensemble von rund 50 Lichtobjekten, die Eutin während der Wintermonate erhellen.

Das neue Winterdorf am Markt verstehe sich als „Ergänzung“ zu diesen bestehenden Angeboten, sagt Jan-Philipp Willers, Geschäftsführer der Eutin Tourismus GmbH. Es biete „zusätzliche Aktivitäten und einen lebendigen Treffpunkt“, Besucherinnen und Besucher könnten so die „winterliche Atmosphäre in Eutin auf ganz unterschiedliche Weise an verschiedenen Orten genießen“.

Marcus Gutzeit erläutert, dass das Winterdorf eine Größe von rund 20x30 Metern haben wird. Das entspreche ungefähr einem

Drittel des Marktplatzes. Rund um die Stockschießbahnen – die jeweils drei Meter breit und 15 Meter lang sind – stehen ab dem 23. November vier Buden, die Glühwein, Bratwurst, Crêpes und Muzen sowie Süßwaren anbieten.

Um diese Fläche nutzen zu können, seien die Veranstalter des Winterdorfs in den Dialog mit den Betreibern des Eutiner Wochenmarktes gegangen. Das Winterdorf soll mittwochs bis sonntags geöffnet haben. Mittwochs und sonntags findet in Eutin auch der reguläre Wochenmarkt statt.

Man sei „dankbar und froh“, dass der Wochenmarkt die Ausrichtung des Winterdorfs mittrage, sagt Gutzeit. „Wir haben geschaut, dass wir alle gut miteinander zurechtkommen.“ Das heißt laut Willers: Die Stände auf dem Markt werden ein wenig zusammenrücken.

Zu der zentralen Aktivität des Winterdorfs sage man offiziell nicht Eisstockschießen, sondern nur Stockschießen, erläutert Willers. Denn die Gäste spielen in Eutin nicht auf Eis, sondern auf einem Kunststoffbelag. Das habe unter anderem den Vorteil, dass der Belag immer gleich bleibe.

Beim Stockschießen handelt es sich um eine Präzisionssportart, die Ähnlichkeiten mit Curling und Boccia hat. Ziel des Spiels ist es, die eigenen Stöcke – bestehend aus einem Stockkörper, einem Stiel und einer Laufsohle – über die Fläche möglichst nah an die sogenannte Daube zu schießen. Das Team, das am Ende mehr Stö-

cke dicht an der Daube platziert hat, gewinnt. Zum Winterdorf soll neben den Bahnen und den Buden auch ein Bühnenwagen gehören. Auf dem werden an verschiedenen Tagen Veranstaltungen stattfinden. Willers deutet an, dass zu diesen unter anderem Auftritte lokaler Musiker gehören könnten. Die genauen Öffnungszeiten des Winterdorfs und das Programm werden noch bekanntgegeben. Fest steht bereits: Die Stockschießbahnen haben, anders als das gesamte Winterdorf, an sieben Tagen die Woche

wohnen&sparen
FACHMARKT FÜR RAUMGESTALTUNG
BODENBELÄGE • SONNENSCHUTZ • INSEKTENSCHUTZ • GARDINEN
HERBST-AKTION
gültig bis 15.11.26

NEU
Unsere Hauskollektion.
In Kooperation mit dem Premiumhersteller Luxaflex®

Sonnenschutz nach Maß.
Plissees • Wabenplissees • Rollos
Jalousien • Vertikalanlagen

Made in Germany
Qualität aus dem Norden.

In nur 48 Stunden
Aufmaß vor Ort & Angebot.

Eigene Handwerker
Beratung, Aufmaß & Montage.

Best-Preis-Garantie
Top-Qualität, fairer Preis.

ZUM START
10+15% NACHLASS

Brockesstraße 69 - Lübeck | 0451-484820 | ws-luebeck.de

Dach Solar
Ratenkauf möglich!

PHOTOVOLTAIK
vom Fachbetrieb vor Ort

ALLES AUS EINER HAND

- individuelle Fachberatung
- zuverlässig und kostengünstig
- fachgerechte Montage
- schnell und professionell

Rudolf-Diesel-Str. 22, 23617 Stockelsdorf | 0451-120 150-0
info@dachsolar.de | www.dachsolar.de

O. C. KATRE-SCHMUCK
Gold-, Silber-Reparaturen

Wir kaufen:
Gold, Silber,
Platin, Zahngold,
Bernstein, Luxusuhren

MÜHLENSTR. 19 • LÜBECK ☎ 0451/9 89 89 29

AUTO ADAM kauft
fast jeden Pkw & Lkw
auch defekt, Unfall-/Totalschaden
Sofort Bargeld, prompte Abmeldung u. Abholung
24-Std.-Tel.-Service, auch sonntags

**Rufen Sie an,
04 51 / 57010**
HL, Roggenhorster Straße 13
www.AUTO-ADAM.de

Pflege24Nord
24-Stunden-Betreuung
in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung durch
polnisches Personal!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel. 0 41 55/4 93 99 66
www.pflege24nord.de

HOCHBERG FLOHMARKT
CITTI-PARK Lübeck - im Parkhaus
familia Schwartauer Landstraße
IKEA & LUV-Shopping Lübeck
familia Reinhold - überdacht möglich
11.10. + 01.11.
18.10.
25.10.
08.11.
Tel.: 04102 / 3 19 39
www.hochberg.tv

WIR SIND NACHHALTIG

Bei der Herstellung von Zeitungsdruckpapieren wird nahezu 100% Altpapier eingesetzt.

Wochenspiegel
Quelle: BDZV

Gärtner hat noch Termine Freil!
Macht Ihren Garten schön!

Jetzt **HERBSTSCHNITT** machen:
Hecken, Büsche, Bäume (fällen), Laub weg von Terrassen & Wegen, jetzt Rasen vertikutieren.
Wir säubern auch Beete, Terrassen (Steine), Wege & Dachrinnen, mit Abfuhr.

Winterdienst & Gartenjahrespflege
Reservieren: ☎01575 - 0140594
auch sonntags.

Gold & Silber
Wir zahlen hohe Preise für Besteck und Schmuck, Brillanten und Uhren, Münzen, Zahngold und Bernstein

ANTIK & KUNST
Breite Str. 4 neben der Schiffergesellschaft
direkt am Koberg
☎ 7 25 56 • Gutachten
Mo. geschlossen
Di - Fr. 10-16 Uhr
Samstag 11-16 Uhr

Suche alte Orden und Bilder
www.goldankauf-dose.de

TRAUMhaft

Wir fertigen hochwertige Ganzglasduschen, individuell nach Maß, exklusiv für Ihr Badezimmer.

Mehr Infos hier!

Rufen Sie uns einfach an!
GLASEREI MEWS
0451/73730

SCHMELZER HÖRSYSTEME

100 TESTHÖRER gesucht!
für das einzigartige HSA Verfahren

JETZT ANMELDEN
HÖRSYSTEME VERGLEICHEN!

UND 100 € GUTSCHEIN ERHALTEN!

Bad Schwartau | Lübeck Zentrum | Stockelsdorf: ☎ 04102 - 987 86 33
Lübeck Campus | Lübeck Schlutup | Travemünde: ☎ 04502 - 88 69 900
schmelzer-hoersysteme.de

*Anmeldefrist ist bis zum 30. November 2026 und das Angebot dann gültig bis zum 30.01.2027. Der Wertgutschein in Höhe von 100 Euro wird mit dem Kaufabschluss der hier beworbenen Hörsysteme ausgeteilt, oder direkt vom Kaufpreis abgezogen.

Schmelzer Hörsysteme in Ostholstein GmbH (Bad Schwartau), Schmelzer Hörsysteme in Travemünde GmbH (Lübeck Campus, Lübeck Schlutup), Schmelzer Hörsysteme in Lübeck GmbH (Lübeck Zentrum) und Schmelzer Hörsysteme in Stockelsdorf GmbH, werben gemeinschaftlich.

Reifen Jorga ... und gut
25 Jahre

Bei uns alle Preise inklusive Montage und Wuchten
Ganzjahresreifen Hausmarke:
195/65 R15 à 85,00 €
205/55 R16 à 95,00 €

Karlstr. 3a, 23554 Lübeck, Tel. 400 59 77, Inh. Thomas Jorga



Die Schließung der Hortgruppe Brummkreisel in Ahrensböck mit 23 Kindern zum 31. Juli 2027 ist bereits beschlossen. Symbolbild: dpa

Kita-Horte vor dem Aus: Förderung gestrichen

Kita Brummkreisel in Ahrensböck gibt Gruppe mit 24 Schulkindern zum Sommer 2027 auf – Zehn weiteren Horten droht die Schließung – Betreuung stattdessen in der OGS.

AHRENSBÖCK. Schlechte Nachrichten für die Kinder und Eltern des Hortes Brummkreisel in Ahrensböck: Weil der Kreis Ostholstein keinen Bedarf mehr an einer Betreuung für Schulkinder in Kindertagesstätten sieht, wird der Hort zum 31. Juli 2027 geschlossen. Betroffen sind 24 angemeldete Kinder.

Weiteren zehn Gruppen in Ostholstein mit etwa 200 Kindern wird die Förderung ebenfalls gestrichen. „Durch die Einführung des Rechtsanspruchs auf Betreuung von Kindern in Grundschulen ab dem 1. August, sieht der Kreis Ostholstein keine Notwendigkeit mehr für Hortgruppen in Kindertageseinrichtungen“, erklärt Kreissprecherin Annika Sommerfeld. Sechs Kommunen fallen deshalb ab dem 1. August 2027 aus dem Bedarfsplan.

Der Grund für diesen Schritt: Die Kinderzahlen und damit die Bedarfe an Betreuungsplätzen würden – zwar regional unterschiedlich – in Ostholstein zurückgehen, sagt Sommerfeld.

Ein nicht besetzter Hortplatz würde den Kreis bei einer wöchentlichen Betreuungszeit von 20 Stunden 6000 Euro pro Jahr kosten, erklärt sie das Ziel des Kreises, Kostenrisiken zu vermeiden. Die Förderung für den Ahrensböcker Hort liegt nach LN-Informationen bei rund 120.000 Euro jährlich.

Die Brummkreisel gGmbH erhofft sich erst vor Kurzem über die Gemeinde davon. Geschäfts-

führer Volkmar Kuhnt reagiert entsetzt. „Ich bin überrascht, dass dem Träger die Nachricht nicht direkt mitgeteilt wurde. Das erstaunt mich“, sagt er.

Anders als die gemeinnützige Gesellschaft wurde der Kinderschutzbund Kreisverband Ostholstein direkt vom Kreis informiert. Er betreibt aktuell insgesamt sieben Hortgruppen mit 23 Fachkräften, berichten die Bereichsleitungen Silke Krause und Matthias Thoms. „Von einer möglichen Nichtaufnahme der Horte in die Kindertagesstättenbedarfsplanung 2027 des Kreises Ostholstein wären 125 Hortplätze, die vom Kinderschutzbund Kreisverband Ostholstein verantwortet werden, betroffen“, erklärt Thoms.

Wie es in den Einrichtungen dort weitergeht, bleibt offen. In Ahrensböck ist die Schließung bereits beschlossen. Die Verunsicherung ist groß bei Familien und Mitarbeitern. „Dass Eltern von Hortkindern aufgrund der derzeitigen Informationslage beunruhigt sind, können wir sehr gut nachvollziehen und verstehen“, sagt Silke Krause. Volkmar Kuhnt sei derzeit im ständigen Austausch mit den Eltern und den zwei Mitarbeitern des Hortes. „Das bewegt sehr. Eine Gruppe geht verloren, die wir viele Jahre betreut haben“, sagt er traurig.

Jasmin Lösche gehört zu den Eltern, die sich bewusst für den Hortplatz entschieden haben. „Unsere Kinder haben über Jah-



Brummkreisel-Geschäftsführer Volkmar Kuhnt wurde von der Nachricht des Kreises, die Horte nicht mehr im Bedarfsplan aufzunehmen, überrascht. Foto: Susanne Peyronnet

re eine Beziehung und Vertrauen aufgebaut. Es ist ein absolut funktionierendes System, was uns nun genommen wird“, sagt die Mutter.

Kuhnt sagt, dass die Schließung rechtlich richtig sei. „Fachlich ist das keine gute Entwicklung“, betont der Geschäftsführer. Damit blickt er auf den vom Kreis gewollten Fokus auf die Betreuung aller Schulkinder in der Offenen Ganztagschule. Ab dem Schuljahr 2026/27 gilt zunächst für Erstklässler ein Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung. Dieser wird in den kommenden drei Jahren schrittweise auf alle Grundschul Kinder ausgeweitet.

KINDERSCHUTZBUND: OGS IST KEIN RÜCKZUGSORT

Für den Kreis ist deshalb eine Schulkindbetreuung in Kitas nicht mehr nötig. Für Kuhnt spielen damit aber auch die Wünsche und das Wahlrecht der Eltern keine Rolle mehr. Besonders für Kinder mit Förderbedarf oder Unsicherheiten sei es wichtig, sich innerhalb einer kleinen Gruppe zu bewegen. Eine OGS sei kein Rückzugsort, so Kuhnt. Silke Krause verpflichtet ihm bei. „Es liegt auf der Hand, dass nicht alle Kinder gleichermaßen gut in einer OGS betreut und gefördert werden können, primär vor dem Hintergrund, dass nicht an allen Standorten geeignete Räume zur Verfügung stehen“, sagt sie. Man könne nicht einfach 25 bis 35 Kinder in einen Klassenraum stecken und dann klappe das schon mit dem Mittagessen, den Hausaufgaben, der individuellen Förderung, der Bewegung und der Kreativität.

Doch ohne Finanzierung ist die Fortführung des Hortes nicht möglich. Die jungen Ahrensböcker sollen zum 1. August 2027 in der Offenen Ganztagschule (OGS) der Arnesboken-schule betreut werden. Für alle sei die Betreuung über die OGS sichergestellt, so die Gemeinde.

„Wir im Kinderschutzbund gehen davon aus, dass alle am Prozess beteiligten Akteure im Sinne der Kinder und Eltern ein sehr großes Interesse daran haben, dass die Hortkinder auch weiterhin gute Bildungs- und Betreuungsangebote im Kreis Ostholstein in Anspruch nehmen können“, sagt Thoms. Aus seiner Sicht sei es wichtig, die Eltern nicht unnötig zu verunsichern, sondern erst einmal von einer Veränderung im Bedarfsplan anstatt von einer Schließung der Horte zum 1. August 2027 zu sprechen. **BZ**

18 Bürgerentscheide seit 2010: So stimmten Ostholsteiner ab

OSTHOLSTEIN. Dass Großprojekte wie der Bau von Windkraftanlagen und Hotels oder die Zukunft von Schulen und Vereinen starke Reaktionen hervorrufen können, ist nicht neu. Immer wieder haben sich auch im Kreis Ostholstein Bürgerinitiativen gebildet. Unterschriften wurden gesammelt, Bürgerentscheide durchgeführt. Einige Orte standen dabei erstaunlich oft im Fokus. Auffällig ist, dass der Protest keinesfalls in jedem Fall erfolgreich war.

Seit 2010 gab es im Kreis mindestens 18 Bürgerentscheide. Allein acht in den vergangenen sechs Jahren. Zwei weitere könnten in den kommenden Monaten folgen: In Schönwalde machen Einwohnerinnen und Einwohner gegen drei Windkraftanlagen mobil, und in der Gemeinde Ahrensböck geht es gegen den geplanten Bau von 144 Batteriespeichern in einem genehmigten Solarpark.

Zwischen 2010 und 2020 musste die Verwaltung der Gemeinde Timmendorfer Strand gleich fünfmal eine Abstimmung organisieren. Los ging es 2010 mit der Frage, ob ein Teehaus im ostasiatischen Stil auf einer Seebrücke gebaut werden soll. Nach wochenlangen Diskussionen stimmten fast 58 Prozent der Abstimmungsberechtigten für das Projekt. Die Initiatoren des Bürgerentscheids mussten sich geschlagen geben.

Fünf Jahre später ging es um die gastronomische Nutzung der Trinkkurhalle. Mitglieder der FDP wollten diese mit einem Bürgerentscheid verhindern, scheiterten jedoch. Zwei Jahre später, 2017, stand das Eissport- und Tenniszentrum (ETC) im Fokus. Das Ergebnis fiel eindeutig aus: Knapp 83 Prozent stimmten für den Erhalt. Deutlich knapper lief es 2019. 51,65 Prozent votierten für eine unverzügliche Sanierung. Bemerkenswert: Es war bereits der dritte Bürgerent-



Wahlvorstand Dennis Janke kippt im Mai 2019 im Wahllokal am Eutiner Priwall die Wahlurne aus. Thema der Abstimmung damals ist die Zusammenlegung von zwei Schulen an einem Standort. Foto: Ulrike Benthien

scheid zum ETC nach 2004 – auch damals stimmten 83 Prozent für den Erhalt.

2020 ging es in Timmendorfer Strand nicht um das ETC, sondern um die Abwahl des Bürgermeisters. Im Zusammenhang mit der Abwahl wurden gegen Robert Wagner Vorwürfe zu seinem Führungsstil und zu möglichen Kompetenzüberschreitungen erhoben. Knapp 4000 Stimmberechtigte beteiligten sich; die Mehrheit stimmte für die Abwahl.

Die Stadt Eutin und die Gemeinde Dahme erlebten ebenfalls bereits mehrere Bürgerentscheide. Während in Eutin über den Abriss des Hauses des Gastes (2017, Mehrheit dagegen), die Einrichtung eines Schulcampus (2019, Mehrheit dagegen) und den Erhalt der Gustav-Peters-Grundschule (2024, nicht erfolgreich) abgestimmt wurde, ging es in Dahme 2019 um den Erhalt des Hallenbads und 2021 um den Bau eines Schwimmbads (beide erfolgreich).

Darüber hinaus waren unter anderem der Bau von Windkraftanlagen in den Gemeinden Ratekau, Bosau und Kasseedorf und ein temporäres Gewerbegebiet auf Fehmarn (2015) Auslöser für Abstimmungen. Hinzu kamen

Familienhotels auf Fehmarn und in Bliesdorf sowie der Bau eines Schwimmbads und Hotels auf dem Steinwarder in Heiligenhafen.

Der Weg zu einem Bürgerentscheid ist rechtlich und organisatorisch anspruchsvoll. Wer einen solchen erreichen möchte, muss zunächst ein Bürgerbegehren erfolgreich zu Ende bringen. In Schritt eins müssen die Initiatoren die erforderliche Zahl an Unterstützungsunterschriften sammeln. Bei Gemeinden bis zu 20.000 Einwohnerinnen und Einwohnern müssen sich mindestens 15 Prozent der Stimmberechtigten für das Begehren aussprechen.

Anschließend entscheidet die Kommunalaufsicht des Kreises über die Zulässigkeit – innerhalb von sechs Wochen. Danach muss der Entscheid innerhalb von drei Monaten stattfinden. In Ausnahmefällen ist eine Fristverlängerung auf sechs Monate möglich.

Der eigentliche Bürgerentscheid kann nur erfolgreich sein, wenn mindestens 30 Prozent der Abstimmungsberechtigten für das entsprechende Begehren mit gleicher Antwort abstimmen. Im Falle eines Erfolgs ist das Ergebnis für zwei Jahre bindend. **SER**



Beim Neubau des Steges entschied sich die Kirchengemeinde für ein Recyclingmaterial: Dieses fügt sich gut in die Landschaft ein und besitzt eine langjährige Garantie bei nur minimalem Pflegeaufwand. Foto: Felix Werner

Freie Bahn im Naturerlebnisraum

SCHÖNWALDE. Nach fast neun Monaten Sperrung ist der Rundweg durch den Naturerlebnisraum Pfarrhof Schönwalde wieder begehbar. Möglich wurde der Neubau des rund 117 Meter langen Steges durch Fördermittel der BINGO!-Umweltlotterie in Höhe von 48.000 Euro und weiteren 10.000 Euro von der Klara Samariter Stiftung aus Heiligenhafen. Damit konnte ein Großteil der Kosten gedeckt werden.

Unterstützung kam auch von Jugendlichen, die unter Betreuung des gemeinnützigen Unternehmens „Die Ostholsteiner“ an den Arbeiten beteiligt waren. Begleitet von Herbert Schmidt und Frank Weber und fachlich angeleitet von den Mitarbeitern der ortsansässigen Werner Zimmerei und Holzbau UG & Co. KG, halfen sie vor allem bei der

Demontage des alten Steges und beim Anbringen der neuen Bohlen. Drei Tage lang tauschten sie damit ihre Arbeit im Berufsbildungszentrum gegen praktische Erfahrungen direkt auf der Baustelle.

Für den 18-jährigen Lukas hat der Einsatz offenbar einen besonderen Eindruck hinterlassen. Er durfte noch zwei weitere Tage bei den Arbeiten dabei sein und hat inzwischen konkrete Pläne: Er möchte einen Praktikumsplatz in einer Zimmerei finden.

„Es ist schön zu sehen, dass die jungen Leute an einem realen Projekt an Ort und Stelle mitarbeiten und so auch die Lebenswirklichkeit von Handwerksleuten kennenlernen“, sagt Herbert Schmidt, Bildungsbegleiter bei „Den Ostholsteinern“. Die praktische Erfahrung könne dabei helfen, Motivation für einen

späteren Arbeitsplatz außerhalb der Werkstatt zu entwickeln.

Die Projektleitung lag bei Arnd Helling vom Freundeskreis Pfarrhof Schönwalde, dem Förderverein des Naturerlebnisraums. Er bedankte sich insbesondere bei Firmenchef René Werner und seinen Mitarbeitern für die Zusammenarbeit. Von dem gemeinsamen Einsatz hätten alle Beteiligten profitiert: Die Jugendlichen und ihre Betreuer sammelten praktische Erfahrungen, die Kirchengemeinde Schönwalde konnte die Arbeitsleistung als geldwerte Spende einbringen, und die Auszubildenden der Zimmerei erfuhren Wertschätzung für ihre Arbeit.

Nun ist der Steg fertig – und Besucherinnen und Besucher können den Naturerlebnisraum wieder auf dem gewohnten Rundweg erkunden.



SCHUBERT
GARTENBAU

Wir verrichten Gartenarbeiten rund ums Haus von A bis Z. Wir kappen und fällen auch Bäume und legen Neuanlagen an.

20% Neukundenrabatt

Unsere Leistungen:

- Gartengestaltung/-pflege
- Baumfällung-Seiltechnik
- Hecken-/Formschnitt
- Rollrasen
- Vertikutierarbeit

Wir bieten auch Reinigungsarbeiten an/von:

- Gehwegen
- Terrassen
- Fassaden
- Dachziegeln
- Dachpfannen-Imprägnierung mit additionaler Versiegelung

Wir verrichten für Sie:

- Maurer- und Pflasterarbeiten
- Dachreparaturen & Dachrinnen-Erneuerungen
- Renovierungs- & Malerarbeiten
- Zaunsetzungen
- ... und vieles mehr.

Mobil: 0152 187 365 69



Gardinen
SCHLICHTING

Unsere Herbstangebote

30%

auf den Nählohn Ihrer neuen Dekoration

- nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
- kostenloses Aufmaß
- Angebot gilt bis 30.11.2026
- Rabatt nur für Neubestellungen

Thermostoffe in großer Auswahl

30%

auf maßgefertigte Plissees, ausgewählte Kollektion

- nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
- kostenloses Aufmaß
- Angebot gilt bis 30.11.2026
- Rabatt nur für Neubestellungen

Rabatt nur gegen Vorlage dieser Anzeige bei der Bestellung

Schwartauer Allee 13a-15 · 23554 Lübeck
5 Parkplätze vor den Schaufenstern · Haltestelle Wickedestr. Linie 1 + 10
Montag - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr · Sonnabend 10.00 - 13.00 Uhr
Tel. 0451-43115 · www.gardinen-schlichting.de

Hilfe, die ankommt.



Deutsches Rotes Kreuz
drk.de/spenden

Süsel plant Steuer auf Zweitwohnungen

Die klamme Gemeinde will ab 2027 neue Einnahmen erzielen – 30 bis 40 Eigentümer sind betroffen – Die Entscheidung fällt im Dezember.

SÜSEL/EUTIN. Die Gemeinde Süsel bereitet die Einführung einer Zweitwohnungssteuer zum kommenden Jahr vor. Damit reagiert die Kommune auf ihren defizitären Haushalt und Vorgaben der Kommunalaufsicht: Das schleswig-holsteinische Innenministerium mahnt klamme Gemeinden regelmäßig an, sämtliche eigenen Einnahmequellen voll auszuschöpfen. „Wir wollen den Bürger nicht schröpfen“, sagt Süsels parteiloser Bürgermeister Adrianus Boonekamp. Deshalb habe man auch davon Abstand genommen, etwa den Hebesatz der Grundsteuer anzuheben. Den-

noch müsse die Gemeinde finanziell zusehen, wo sie bleibe, betont der Verwaltungschef. Wie viel Geld die neue Steuer in die Gemeindekasse spülen wird, ist noch unklar. Doch zeichnen sich nach einer monatelangen Bestandsaufnahme erste Richtwerte ab. Die Verwaltung hat anhand von Grundsteuer- und Melderegisterdaten rund 228 potenzielle Eigentümer und Nebenwohnsitzinhaber ermittelt und angeschrieben. Das geht aus einer Ausschussvorlage hervor. Die Auswertung der Antworten habe die Zahl der relevanten Fälle laut Verwaltung jedoch er-

heblich reduziert. Zahlreiche Objekte fielen aus der Wertung, weil sie dauerhaft an Dritte vermietet seien oder sich wegen baulicher Mängel – wie fehlender Heizung oder Sanitäreinrichtungen – gar nicht zum Wohnen eignen würden. In anderen Fällen handelte es sich um veraltete Melderegisterträge, etwa von längst ausgezogenen Kindern, deren ehemalige Zimmer im Elternhaus noch als Nebenwohnsitz geführt wurden. Übrig geblieben sind laut Vorlage nach derzeitigem Stand 30 bis 40 steuerpflichtige Zweitwohnungen. Auf Grundlage dieser Zahlen

hat die Verwaltung das jährliche Steueraufkommen bei unterschiedlichen Steuersätzen vorläufig berechnet. Bei einem Satz von zehn Prozent – wie er in der Nachbarstadt Eutin gilt – lägen die Einnahmen rechnerisch bei rund 136.000 Euro im Jahr. Die Verwaltung signalisierte jedoch bereits, dass Süsel strukturell weder mit Eutin noch mit den klassischen Ostseebädern vergleichbar sei. Kerstin Stein-Schmidt, Sprecherin der Verwaltungsgemeinschaft Eutin-Süsel, teilte mit, dass sich der Steuersatz „bei Einführung voraussichtlich im unteren Bereich bewegen“ werde. Bei einem Steuersatz von fünf bis sechs Prozent lägen die jährlichen Bruttoeinnahmen laut der Ausschussvorlage zwischen rund 68.000 und 82.000 Euro. Die möglichen finanziellen Folgen für die einzelnen Eigentümer hat die Verwaltung in Modellrechnungen ebenfalls vorab errechnet. So müsste der Besitzer eines älteren Einfamilienhauses – 125 Quadratmeter, Baujahr 1960 – bei einem sechsprozentigen Satz mit einer jährlichen Belastung von rund 2750 Euro rechnen. Bei einem neueren, kleineren Apartment – 45 Quadratmeter, Baujahr 2014 – wären es rund 885 Euro im Jahr. Wer sein Haus oder seine Wohnung dauerhaft an Dritte vermietet und sich dabei keine Eigennutzung vorbehält, ist von der Steuer nicht betroffen. Eine bloße Ferienvermietung reicht dafür laut Verwaltung aber nicht aus. Entscheidend ist, dass die



Die Gemeinde Süsel denkt über die Einführung eines Zweitwohnungssteuersatzes nach. Foto: Bend Strebel



Die Gemeinde Süsel bildet seit 2007 mit der Stadt Eutin eine Verwaltungsgemeinschaft. Foto: Bend Strebel

Neuer Trakt fürs Gewerbezentrum

Die Entwicklungsgesellschaft Egoh feiert Richtfest in Eutin und blickt zugleich auf ihr 50-jähriges Bestehen.

EUTIN. Die Entwicklungsgesellschaft Ostholstein (Egoh) hat im Gewerbezentrum in Eutin das Richtfest für ihren neuen Konferenz- und Bürotrakt gefeiert. In diesem Rahmen fanden auch Festlichkeiten zum fünfzigjährigen Bestehen der Egoh statt. Geladen waren nach Angaben der Gesellschaft eigene Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, Gäste aus Politik und Wirtschaft sowie der Unternehmen, die am Bau des zweigeschossigen Konferenz- und Bürogebäudes beteiligt sind. Die Egoh wurde im Jahr 1976 gegründet und setzt sich seitdem für die Förderung von Unternehmen im Kreis Ostholstein ein. Sie ist als offizielle Wirtschaftsförderungsgesellschaft eine Tochtergesellschaft des Kreises. Die Entwicklung und Vermarktung von Gewerbeflächen, grenzüberschreitende Kooperationen, Gründungsberatung oder Krisenhilfe während der Covid-Pandemie zählten zu den Impulsen, die die Egoh in den vergangenen 50 Jahren setzen konnte. Heute stünden vor allem Digitalisierung und Nachhaltig-

keit im Fokus. Beispielhaft für die Arbeit der Gesellschaft sei das Gewerbezentrum in Eutin, das seit Ende der 1980er-Jahre besteht. Um die Jahrtausendwende wurde es mit einem Neubau in der Röntgenstraße 3 erweitert. Das Gewerbezentrum biete laut Egoh vor allem jungen Unternehmen Raum für Wachstum. Zahlreiche Betriebe hätten sich von dort aus weiterentwickelt und sich später unter anderem im Unternehmenspark Holsteinische Schweiz angesiedelt. Der Kreis und die Egoh hätten in den vergangenen Jahren stetig in die energetische Standortentwicklung des Gewerbezentrums investiert. Dazu zählten etwa die Modernisierung der Heizungsanlage, die Dachsanierung oder Photovoltaik-Anlagen. Der Neubau des Konferenzraums und der Büroflächen sei ein weiterer Entwicklungsschritt. „Das Gewerbezentrum Eutin ist ein wichtiger Meilenstein in der 50-jährigen Geschichte der Egoh“, sagte der Aufsichtsratsvorsitzende Timo Gaarz, Landrat des Kreises Ostholstein.



„Hier zeigt sich, wie Wirtschaftsförderung Gründungen ermöglicht, Wachstum begleitet und Wertschöpfung in Ostholstein hält.“ Künftige Schwerpunkte der Egoh sollen unter anderem auf

der Fachkräftesicherung, der Unternehmensnachfolge und der Entwicklung neuer Gewerbegebiete liegen. Auch das Gewerbezentrum Eutin soll schrittweise weiter modernisiert werden. **BES**

Beim traditionellen Richtspruch: Gäste und Projektbeteiligte würdigten gemeinsam den erreichten Baufortschritt am Gewerbezentrum Eutin. Foto: Egoh

EXPRESS-TEXTILPFLEGE
Oberhemden-Service · Reinigung · Waschsalon · 24-Std.-Service

Ich möchte mich bei all meinen Kundinnen und Kunden für die jahrzehntelange Treue und das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Meinem Nachfolger Mulham Matar wünsche ich für die Zukunft viel Erfolg und alles Gute.

Ihr Horst Stieglitz
Eutin, Freischützstr. 5 ☎ 0 45 21 / 90 45

Seit 1986

Nach 31 Jahren: Ende und Neubeginn

EUTIN. Nach 31 Jahren ist bei der Express Textilpflege Service in Eutin ein neues Kapitel auf-

geschlagen worden: Zum 1. Oktober hat der bisherige Inhaber Horst Stieglitz den Betrieb

an Mulham Matar übergeben. Begonnen hat die Erfolgsgeschichte am 1. Oktober 1995. Damals eröffnete Horst Stieglitz sein Ladengeschäft am Berliner Platz in Eutin auf einer Fläche von 99 Quadratmetern. 2011 konnte er die Räumlichkeiten eines ehemaligen Optikergeschäfts übernehmen und die Betriebsfläche damit auf rund 170 Quadratmeter erweitern. Den jetzigen Wechsel hat Horst Stieglitz sorgfältig vorbereitet. Mulham Matar war bereits in den vergangenen vier Monaten im Geschäft tätig und wurde umfassend in die Abläufe eingearbeitet. Dadurch ist er für viele Kundinnen und Kunden längst ein vertrautes Gesicht, und der Übergang konnte für Betrieb und Kundschaft nahtlos gestaltet werden.

Mit viel Engagement und persönlichem Einsatz hat Horst Stieglitz die Express Textilpflege Service über drei Jahrzehnte aufgebaut und zu einem festen Bestandteil der Eutiner Geschäftswelt gemacht. Nun liegt die Verantwortung in den Händen von Mulham Matar, der den Betrieb am bewährten Standort weiterführen und die Tradition der Textilpflege fortsetzen möchte. Nach 31 Jahren Selbstständigkeit blickt Horst Stieglitz auf eine bewegte Zeit mit vielen persönlichen Begegnungen und langjährigen Kundenkontakten zurück. Mit der Übergabe beginnt für ihn nun ein neuer Lebensabschnitt – während die Express Textilpflege Service in Eutin unter neuer Leitung in die Zukunft startet.



Zum 1. Oktober hat Horst Stieglitz seinen Betrieb Express Textilpflege Service in Eutin an Mulham Matar übergeben. Foto: Express Textilpflege Service Eutin

CITTI-PARK
Besser einkaufen. Besser leben.

Noch bis 24. Oktober

Versuch's mal - Faszination Physik

Eine interaktive Ausstellung rund um erstaunliche naturwissenschaftliche und technische Phänomene. Mitmachen und Ausprobieren für Groß und Klein, um alltägliche Phänomene mit allen Sinnen zu erleben!

Follow us on

citti-park-luebeck.de

ALLES UNTER EINEM DACH
Shoppen, Genießen, Erleben!

80 Jahre Kunst werden gefeiert

LÜBECK. Am heutigen Sonnabend, 10. Oktober, wird ab 17 Uhr die Vernissage der Ausstellung „80 Jahre – Eine Zeitreise in Bildern und Texten“ zum 80. Geburtstag der Gemeinschaft Lübecker Künstlerinnen und Künstler (GLK) gefeiert. Die Ausstellung ist noch bis 25. Oktober in der Galerie Artler, Große Burgstraße 32 in Lübeck, zu sehen. Darin gibt es einen Ausflug in die Vergangenheit: Wie war das eigentlich mit der Kunst in den 1970er-, 80er- und 90er-Jahren? Das fragen sich vielleicht die jüngeren, nach 2000 geborenen kunstaffinen Menschen in und um Lübeck. Und die Älteren freuen sich vielleicht über „alte Bekannte“, die sie lange nicht gesehen haben. Öffnungszeiten: Donnerstag und Freitag von 16 bis 19 Uhr, Sonnabend von 14 bis 18 Uhr.

Startet die Sanierung der Sandbergbrücke schon 2028?

LÜBECK. Die Lübecker Bürgerschaft hat 300.000 Euro bewilligt, um die notwendige Sanierung beziehungsweise den Neubau der Sandbergbrücke zu beschleunigen. Das ist ein Herzenthema der CDU, die die Mittel zusammen mit FDP und Grünen in der Haushaltssitzung beantragt hatte. Aktuell bröckelt die Brücke an der Travemünder Allee vor sich hin. Aus Sicherheitsgründen steht ein Gerüst unter dem Bauwerk, damit keine Betonteile auf Fahrzeuge fallen. Dort gilt Tempo 30. Die CDU will, dass die Stadt die Erneuerung bereits 2028 umsetzt und nicht erst 2029. Der Zustand der Sandbergbrücke mache deutlich, dass weiteres Abwarten keine Lösung sei, heißt es von der CDU.

„Wir dürfen nicht warten, bis aus einem bekannten Problem ein akutes Verkehrsproblem wird“, sagt Ulrich Brock, CDU-Baupolitiker und Vorsitzender des Bauausschusses. Die Menschen in Lübeck seien auf sichere und verlässliche Verkehrswege angewiesen. „Deshalb müssen wir jetzt die Voraussetzungen schaffen, um an der Sandbergbrücke schneller handeln zu können.“ Gleichzeitig sei eine klare fachliche Entscheidung notwendig, welche Lösung an diesem Verkehrsknoten langfristig die richtige sei. Über die Sandbergbrücke wird in den politischen Gremien seit Jahren diskutiert. Kann das Bauwerk saniert werden? Sollte es durch einen Neubau ersetzt werden? Oder ist der Umbau zu einer ebenerdigen Kreuzung die

beste Lösung? Die CDU erwartet, dass die Stadtverwaltung bis Januar 2027 eine Vorlage in das politische Verfahren einbringt. Entscheidend sei, Klarheit zu schaffen und anschließend zügig zu handeln, argumentiert die CDU. Bereits vor drei Jahren hatte die Lübecker Stadtverwaltung von der Politik den Auftrag erhalten, den Verkehrsknotenpunkt zu überplanen. Getan hat sich seitdem wenig. Mehrere Fraktionen hatten das Tempo der Planung kritisiert. Die Stadt hatte auf den erheblichen bundesweiten Fachkräftemangel verwiesen. Im Falle der Sandbergbrücke habe sie eine persönliche Vakanz aufgrund anderer Brückenbauprojekte nicht auffangen können. Inzwischen sei die Planung wieder aufgenommen worden, sagte die Stadtverwaltung im August auf LN-Anfrage. Vier Brückenbauingenieure und zwei Techniker wür-



Die Sandbergbrücke wurde 1962 gebaut. Ein Gerüst sichert Fahrzeuge vor herabfallenden Betonteilen. Foto: Holger Kröger

den in Lübeck 210 Brücken im gesamten Stadtgebiet betreuen. Das größte Projekt ist die Sanierung der Mühlentorbrücke.

Sie ist seit vergangenen Dezember wegen Baufälligkeit gesperrt und soll bis Ende 2029 saniert werden.

HVS

URLAUBSREISEN NACH MASS

BERG-LUBECK 0451/77008
KOLBERG Weihnachten
22.12. - 26.12. €379,-
EZ-Zu €100,-
Ausflugsmöglichkeiten: Stettin mit Besuch Gryfino, Danzig mit Weihnachtsmarkt
KOLBERG Silvester
29.12. - 02.01. €399,-
EZ-Zu €100,-
Ausflugsmöglichkeiten: Danzig / Neujahrskonzert im Kolberger Dom
LEISTUNGEN: Busfahrt / 4 Übern im 3* Hotel / HALBPENSION
EXTRA ZAHLBAR: EZ-Zuschlag 25,- p.P. / N / Ausflüge / Ortstaxe
Veranstalter: RTS Travel s.r.o., Komenského 19, Karlovy Vary

Welcomedrink, Halbpension als Buffet inkl. Getränke, Kaffee und Kekse täglich, 2 x kleine Behandlung pro Aufenthalt, festliches Abendessen und Frühstück, Weihnachtsfeier mit Musik
Busfahrt, Unterkunft 3* Hotel, Welcomedrink, Frühstück u. Abendbuffet, 1x Kaffee und Keks
Silvesterfeier inkl. Live Musik, freie Getränke unbegrenzt, Sekt zum Mitternachtsanstoß

Flugreisen ab Lübeck mit 3% Leservorteil für LN- und LWS Leser

Kanalinsel Jersey 13.-20.04.2027
Flug ab/bis Lübeck, 3-Sterne Hotel, Frühstück
ab € 1.599 im DZ, Ausflugspaket € 299,- HP 260,-

Menorca 20.-27.04.2027
Flug ab/bis Lübeck, 4-Sterne Hotel, HP
ab € 1.399 im DZ, Ausflugspaket € 279,- EZZ € 400,-

Montenegro – Juwel an der Adria 03.-10.05.2027
Flug ab/bis Lübeck, 4-Sterne Hotel, all-inclusive
ab € 1.479 im DZ, all inclusive Ausflugspaket € 259,- EZZ € 380,-

DERTOUR
Veranstalter: DERTOUR Deutschland GmbH, Emil-von-Behring-Str. 6, 60439 Frankfurt/M.
Ausführliche Reisebeschreibung und Buchung:
DERPART Nett Reisen GmbH
Dr.-Julius-Leber-Str. 9-11, 23552 Lübeck
Tel. 0451-93098547
cornelia.buer@nettreisen.com
www.flughafen-luebeck.de/
sonder-und-gruppenreisen

Radreisen in Spanien: Ohne Helm wird es teuer

Ob auf Mallorca oder in den Bergen um Alicante: Wer außerhalb von Ortschaften ohne Helm unterwegs ist, riskiert ein saftiges Bußgeld

Spanien ist gerade im Herbst ein beliebtes Ziel für Radreisen. Ab Oktober gelten in dem Land neue Regeln: So müssen fortan außerhalb von Ortschaften ausnahmslos alle Radfahrer einen Helm tragen – wer dagegen verstößt und erwischt wird, muss 200 Euro zahlen. Zuvor galten etwa bei hohen Temperaturen Ausnahmen. Und es gibt noch mehr neue Regeln, die den Schutz der Radfahrer erhöhen sollen: So gilt, dass Autofahrer, die außerorts einen Radfahrer überholen, ihr Tempo um mindestens 20 km/h unter das jeweils geltende Tempolimit drosseln müssen, heißt es von der Verkehrsbehörde DGT. Sind 100 Stundenkilometer erlaubt, dürfen Autos also mit maximal 80 km/h überholen. Dabei muss der Seitenabstand zum Radfahrer mindestens 1,5 Meter betragen.

Innerorts müssen Autofahrer ab Oktober immer mindestens fünf Meter Abstand halten, wenn sie auf demselben Fahrstreifen hinter einem Fahrrad unterwegs sind – dichtes Auffahren ist also verboten. Radfahrer wiederum sollen innerorts bevorzugt in der Mitte des Fahrstreifens fahren, so die Behörde. Das soll helfen, Doorring-Unfälle zu verhindern – also hochgefährliche Kollisionen mit unachtsam geöffneten Autotüren.

Ab sofort heißt es in Spanien außerhalb von Ortschaften: Helmpflicht auf dem Fahrrad. Foto: Clara Margais/dpa



Das weihnachtliche Rothenburg ob der Tauber

Foto: Reisering/irakite - StockAdobe

Mit dem Reisering Hamburg entspannt auf große Fahrt gehen

Komfortable Gruppenreisen mit Rundum-Service genießen

Gerade jetzt, wenn die Tage kühler und die Nächte wieder länger werden, fasst man sich mit dem Thema Urlaub – denn bekanntlich ist Vorfreude ja die schönste Freude. Das nächste Reiseziel im Blick, sich informieren, Empfehlungen von Freunden und Bekannten sammeln und dann vielleicht auch gemeinsam in einer Gruppe verreisen: Hier kommt der Reisering Hamburg mit seinen knallroten 4-Sterne-Reisebussen ins Spiel. Von A wie Amsterdam bis Z wie Zinnowitz auf Usedom reicht die große Angebotspalette. Für jeden Geschmack ist etwas dabei, und die Reisen sind gut organisiert. Man reist mit maximal 30 Gästen, und eine kostenlose Einzelplatzgarantie,

der komfortable Haus-zu-Haus-Taxiservice, alle Ausflüge und die Halbpension sind im Preis enthalten. Wie wäre es also beispielsweise ganz klassisch mit einer Adventsreise ins romantische Rothenburg ob der Tauber? Im historischen Hotel „Rappen“, direkt am Zugang zur Altstadt, sind die Reisenden bestens untergebracht und zum gemütlichen Weihnachtsbudenzauber „Reiterlesmarkt“ ist es nicht weit. Dazu gibt es Ausflüge zum Nürnberger Christkindlesmarkt und nach Dinkelsbühl. Oder wie wäre es, Weihnachten einmal ganz anders in südlichen Gefilden im schönen Örtchen Lazise am Südufer des Gardasees zu feiern? Bereits am 20. De-

zember geht es los und man entflieht dem Trubel zu Hause für eine ganze Woche. Vor Ort erwartet die Urlauber ein kleines, familiäres Hotel mit Halbpension und Weihnachtsmenüs sowie Ausfahrten nach Mantua, Brescia und Verona. Weitere Reiseziele über die Feiertage, im Winter und Frühling bis in den Sommer, zum Beispiel nach Jersey, Nordspanien – oder auch eine Traumreise nach Kanada – findet man im 212 Seiten starken Winterkatalog – einfach kostenlos bestellen.

REISERING HAMBURG RRH GMBH
Adenauerallee 79 (ZOB), 20097 Hamburg
Telefon 040/2803911 (HH-ZOB), 040/721 32 00 (HH-Bergedorf) oder unter www.reisering-hamburg.de

REISERING HAMBURG
©Athena Czerova – stock.adobe.com
Maximal 30 Gäste • Einzelplatzgarantie für Alleinreisende
Advents-Erlebnisse

6 Tage Eifel: Weihnachtsm. (kein EZ-Zuschl.) 24.11. - 29.11. p. P. € 1.029,-
5 Tage Advent an der Mosel (Treis-Karden) 02.12. - 06.12. p. P. € 949,-
5 Tage Festliches Vogtland 03.12. - 07.12. p. P. € 800,-
4 Tage ABBA Voyage in London 03.12. - 06.12. p. P. € 1.220,-
3 Tage Gotha, 4*Sup. Hotel am Schlosspark 04.12. - 06.12. p. P. € 495,-
3 Tage Dresden mit Striezelmarkt 06.12. - 08.12. p. P. € 594,-
Festtage genießen
7 Tage Bergpanorama: Söll am Wilden Kaiser 20.12. - 26.12. p. P. € 1.999,-
6 Tage Marienbad und tschechisches Bäderdreieck 22.12. - 27.12. p. P. € 1.215,-
12 Tage Weserbergland ganz familiär (Beverungen) 22.12. - 02.01. p. P. € 1.829,-
5 Tage Festliches Lippstadt 23.12. - 27.12. p. P. € 1.027,-
5 Tage Leipzig mit 2 Konzerten im Gewandhaus 23.12. - 27.12. p. P. € 991,-
8 Tage Begleitete Flugreise Teneriffa - Silvester 29.12. - 05.01. p. P. € 2.520,-
4 Tage Jahreswechsel in Hildesheim 30.12. - 02.01. p. P. € 1.120,-
Die besondere Geschenkidee - Highlights 2027
10 Tage Nordlichtzauber in Lappland 28.01. - 06.02. p. P. € 2.336,-
15 Tage Nordspanien im 5*-Bus 03.05. - 17.05. p. P. € 3.791,-
14 Tage Begleitete Flugreise „Highlights Kanada“ 14.06. - 27.06. p. P. € 6.663,-
Alle Preise p. P. im DZ inkl. Halbpension, Taxiservice, Ausflugsprogramm
Reisering Hamburg RRH GmbH
Adenauerallee 78 • 20097 Hamburg
☎ 040-280 39 11 (HH-ZOB) • ☎ 040-721 32 00 (Bergedorf)
www.reisering-hamburg.de und in jedem guten Reisebüro

BERG-LUBECK 0451/77008
ADVENT 2026
Erzgebirge 5-T €209,-
Erzgebirge m. Oberwiesenthal, Seiffen
Schauwerkstatt, Annaberg, Orgelkonzert /
Dresden m. Striezelmarkt / Musikabend
3.-7.12. / 12.-16.12.
Kolberg 4-T €189,-
1x 0,33 Bier oder Glas Wein täglich zum
Abendessen 3x Kaffee und Kekse, Ausflüge
Weihnachtsmarkt Danzig, Stettin
9. - 12.12.
Riesengebirge 5-T €209,-
Breslau Weihnachtsmarkt, Trautausen m.
Weihnachtsschmuckmanufaktur Burg Jle-
mice mit bewegender Krippe, Schwimmbad
29.11. - 3.12.
Zzgl. EZ-Zuschlag, Ortstaxe, Ausflüge
Inklusive Busfahrt, HP, Unterkunft.

Veranstalter: RTS Travel s.r.o., Komenského 19, Karlovy Vary
BERG-LUBECK 0451-7 70 08
Reisebüro • Omnibusbetrieb
Aktuelle Öffnungszeiten: Mo-Do 9-13Uhr • 14-18Uhr, Fr 9-13Uhr Mehr Infos unter www.berg-luebeck.de
MUSICALS HAMBURG
13.12.: Disney's DER KÖNIG DER LÖWEN • MJ – Das Michael Jackson Musical • ZURÜCK IN DIE ZUKUNFT • Der Teufel trägt Prada • Heiße Ecke • ab 115€
WINTERHUDER FÄHRHAUS
p.P. 85 € Pk1 inkl. Kaffee-Gedeck: Männerbeschaffungsmaßnahmen 10.01.27
OHNSORG-THEATER
Wellness is keen Zuckerlicker 8.11. nachmittags - p.P. 70€ Pk1 Die Ohnsorg-Weihnachtsshow & Markt HH - 6.12. p.P. 72€ Pk1 Godewind Weihnachtskonzert 21.12. p.P. 66€ Pk1
HANSA-THEATER VARIETÉ
13.12.26 / 14.02.27 - p.P. 99€ Pk1
HOLIDAY ON ICE - MIRAGE
14.02.27 nachmittags - ab 99€
Walter Berg GmbH & Co. KG • Beckergrube 32 • 23552 Lübeck

Reisebüro Berg – Busreisen nach Maß

Kundenwünsche werden deutschland- und europaweit erfüllt

Seit über 70 Jahren steht das Reisebüro Berg für Reisen in modernen, komfortablen Reisebussen. Neben dem festen Programm mit Tagesfahrten und Mehrtagesfahrten für Einzelreisende bietet das Reisebüro Berg auch Gruppenreisen nach Maß an – eintägig oder mehrtägig – von der Landjugend bis zum Seniorenkreis erhalten Interessierte ein Angebot, das zu ihnen passt. Das fängt beim Hotel an und hört bei den Tagestouren noch lange nicht auf. Es wird speziell für die gewünschten Anforderungen



Das weihnachtliche Goslar ist eines der vielen Reiseziele des Reisebüros Berg. Foto: Michael Schnell/Isnurffoto/AdobeStock

der Kundinnen und Kunden geplant – und zwar nicht nur in Deutschland, sondern europaweit.

REISEBÜRO BERG (WALTER BERG GMBH & CO. KG)
Beckergrube 32, 23552 Lübeck
Tel. 0451/77008, www.berg-luebeck.de

Die passende Reise beginnt mit guter Beratung

Ob Strand, Städtereise, Fernweh oder Familienauszeit: Viele Anbieter in der Region planen Reisen nach den individuellen Wünschen ihrer Kundinnen und Kunden

Urlaub ist für viele Menschen die schönste Zeit des Jahres – entsprechend wichtig ist es da, dass die Reise wirklich zu den eigenen Wünschen passt.

Doch zwischen unzähligen Buchungsportalen, wechselnden Preisen und einer kaum überschaubaren Auswahl an Hotels, Flügen und Reisezielen kann die Planung schnell zur Heraus-

forderung werden. Wer sich nicht mit einer Lösung von der Stange zufriedengeben möchte, setzt deshalb auf persönliche Beratung und individuell zusammengestellte Angebote.

Experten gehen auf besondere Interessen ein
Denn eine maßgeschneiderte Reise berücksichtigt mehr als nur Reisedauer und Budget. Sie kann auf besondere

Interessen, die gewünschte Art der Unterkunft, konkrete Ausflugswünsche oder individuelle Anforderungen eingehen – etwa bei Reisen mit Kindern, barrierearmen Angeboten, besonderen kulinarischen Erlebnissen oder der Suche nach Ruhe fernab großer Hotelanlagen. Im persönlichen Gespräch lassen sich Vorstellungen präzisieren, Alternativen vergleichen und De-

tails klären, die bei einer rein digitalen Buchung leicht untergehen können.

Gleichzeitig bietet eine Beratung vor Ort Sicherheit und Komfort. Persönliche Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner kennen ihre Kundinnen und Kunden, bringen Erfahrung ein und unterstützen nicht nur bei der Auswahl, sondern häufig auch dann, wenn sich vor oder während der Reise

etwas ändert. So wird aus einer ersten Idee Schritt für Schritt ein Urlaub, der zu den eigenen Erwartungen passt – von der Anreise bis zur Rückkehr.

Die Unternehmen, die wir hier vorstellen, stellen Reisen nach individuellen Vorstellungen zusammen und verbinden persönliche Beratung mit Know-how rund um Ziele, Unterkünfte und Reiseformen.

Prüfen Sie den Unterschied!

Unser freundliches langjähriges Fachteam nimmt sich gern Zeit für Sie und unterbreitet Ihnen ein maßgeschneidertes Angebot nach Ihren Vorstellungen. Wir sind ein unabhängiges Reisebüro und ermitteln die besten Preise

Wir möchten, dass Sie im Urlaub glücklich sind!



REISEBÜRO SCHÜGNER e.K.

Bahnhofstr. 51 | 23843 Bad Oldesloe | Telefon 04531 1771 0
info@schuegner.com **www.schuegner.com**

GRUPPENREISEN 2027

ab Hamburg mit Begleitung aus unserem Reisebüro

09.03.2027 Japan – vom faszinierenden Japan ab 3.969 € p.P.
ins bunte Vietnam
Kreuzfahrt mit der Vasco da Gama, 17 Tage

ab Lübeck mit Begleitung aus unserem Reisebüro

13.04.2027 Jersey – Französischer Charme ab 1.599 € p.P.
auf Britischen Inseln
Hotel Merton im Doppelzimmer oder im Einzelzimmer inkl. Halbpension

03.05.2027 Montenegro – Landschaftliches ab 1.479 € p.P.
Juwel an der Adria
Im Iberostar Bellevue All Inclusive

05.10.2027 Höhepunkte Marokkos ab 1.749 € p.P.
Hotel 4 Sterne Halbpension

Alle Reisen für 8 Tage/7 Nächte inkl. Flug.
Der Transfer von Mölln zum Airport ist inkl. mit einer deutschsprachigen Reiseleitung vor Ort.

Informationen unter www.reiseagentur-moelln.de



**Reiseagentur
Basedau**

**Ihr
Lieblingsreisebüro**

Grambeker Weg 1
23879 Mölln
Tel. 0 45 42 - 25 92
Fax 0 45 42 - 83 99 92

info@reiseagentur-moelln.de
www.reiseagentur-moelln.de
WhatsApp: 0151 17849019

Im Frühjahr 2027 direkt zu den schönsten Urlaubszielen

Sonderflugreisen ab Lübeck-Blankensee führen nach Jersey, Menorca und Montenegro – mit Leserrabatt

Nettreisen bietet in Zusammenarbeit mit dem Reiseveranstalter DERTOUR für das Frühjahr 2027 wunderschöne Sonderflugreisen an. Im bequemen Direktflug ab Lübeck-Blankensee erreichen die Teilnehmenden die schönsten Ziele.

Im April führt eine Reise auf die britische Kanalinsel Jersey. Neben einem Rundgang durch die lebendige Hauptstadt St. Helier und einer Inselrundfahrt, enthält das Ausflugspaket neben vielen weiteren Highlights den Besuch eines Weingutes und des

Privatgartens von Judith Queree. Beeindruckende Ausblicke auf weite Strände und genussvolle Momente sind den Urlaubern gewiss.

Ebenfalls im April führt eine Reise auf die Baleareninsel Menorca, der kleinen ruhigen Schwester Mallorcas. Unberührte Badebuchten, traumhafte Strände und romantische Altstädte erwarten die Reisenden. Ausflüge führen zu den vielfältigen Schönheiten der Insel.

Anfang Mai startet ein Sonderflug nach Montenegro an der Adria. Das bewährte Vier-Sterne-Hotel Ibero-



Eines der beliebtesten Reiseziele: die Kanalinsel Jersey.

Foto: alagz/AdobeStock

star Bellevue nahe Budva liegt in einer gepflegten Gartenanlage direkt am Strand und bietet All-inclusive-Ver-

pflegung. Ausflüge führen zu den landschaftlichen Juwelen Sveti Stefan, dem Fjord von Kotor, in die wilde

Bergwelt und zum Kloster Ostrog. Ein besonderer Höhepunkt wird der Zusatzausflug mit Titos Gebirgsbahn durch herrliche Landschaften sein.

Für alle drei Reisen gilt: Leser der Lübecker Nachrichten und des Wochenzeigers erhalten eine Vergünstigung von 3% auf den Grundreisepreis im Doppelzimmer.

Die ausführlichen Reisebeschreibungen sind erhältlich bei:

NETTREISEN GMBH

Dr.-Julius-Leber-Str. 9-11, 23552 Lübeck
Telefon 0451/93098547

Mit modernen Fernreisebussen ab Lübeck, Bad Schwartau, Neustadt und Eutin



p.P. im DZ/DKI nur € **2279,90**
Code: RB 110_09 p.P. im EZ/EKI nur € 3229,90

„Nordlichtzauber“: Polarlichter, Huskys und magische Lofoten

**Helsinki • Schneeberg in Kemi • Tromsø
Husky-Farm • Trondheim • Oslo**

- **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus
• 2 x Übernachtung auf der Finnlines von Travemünde nach Helsinki (in 2-Bett-Innenkabinen mit DU/WC etc. inkl. Mahlzeiten-Paket an Bord – 1 x Brunch, 1 x Dinner superior, 1 x Frühstück)
• 1 x Übernachtung auf der Color-Line von Oslo nach Kiel (mit Abend- und Frühstücksbuffet in 2-Bett-Innen-Kabinen mit DU/WC) • alle Schiffspassagen & Fährüberfahrten in Skandinavien laut Programm
• 6 x Hotelübernachtung in Komforthotels mit Abendessen (3-Gang-Menü oder Buffet) & Frühstücksbuffet • 1 x Hotelübernachtung inkl. Frühstücksbuffet am 5. Tag • Eintritt und Führung Schneeberg in Kemi inkl. Getränk • Besuch Husky-Farm inkl. Abendessen
• Stadtrundfahrten/Führungen mit fachkundiger Reiseleitung in Tromsø, Trondheim und Oslo

gegen Aufpreis buchbar:
• Doppelkabine Außen, € 100,-

Bitte beachten: Weitere Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten.

► **11-Tage-Reise** 31.01. - 10.02.2027



NEU: Mit Übernachtung in Helsinki

p.P. im DZ/DKI nur € **699,90**
Code: RB 110_09 p.P. im EZ/EKI nur € 919,90

Magisches Wintererlebnis: „Eisfahrt“ nach Helsinki/Finnland

- **Mit modernen Fährschiffen auf großer Ostseefahrt**
• **Reichhaltige Verpflegung an Bord**
• **Helsinki mit Stadtführung und Top-Hotel zentral in Helsinki**

- **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus
• Seereise Travemünde – Helsinki – Travemünde zur „Eisfahrt“ • 3 x Übernachtung in 2-Bett-Innenkabinen inkl. 1 x Frühstück vom Buffet, 2 x großes Frühstücks- und Brunchbuffet, 3 x abendliches Genießerbuffet an Bord • 2 x Getränke zum Abendbuffet am 2. und 4. Tag (Biere, Weine, Softdrinks, etc.) • 1 x Übernachtung mit Frühstück und Abendessen im First-Class-Clarion Hotel Helsinki • Stadtführung in Helsinki

gegen Aufpreis buchbar:
• Doppelkabine Außen, € 120,-
• Einzelkabine Außen, € 160,-

Bitte beachten: Abfahrt am 1. Tag abends, Rückkunft in den Ausgangsorten am 5. Tag spätabends.

► **5-Tage-Reise** 01.02. - 05.02.2027



p.P. im DZ nur € **979,90**
Code: RB 110_09 p.P. im EZ nur € 1259,90

Zitronenfest in Menton – ein farbenfrohes Fest an der Côte d'Azur

**Monaco • Menton • San Remo
Dolceaqua mit Weinprobe**

Erleben Sie den Zauber der italienischen und französischen Riviera bei einer Reise voller Farben, Düfte und mediterraner Lebensfreude. Ein ganz besonderes Highlight erwartet Sie bei dem berühmten Zitronenfest in Menton. Sie fahren an die Côte d'Azur in die bezaubernde Stadt Menton, die sich während des Festivals in ein leuchtendes Meer aus Gelb und Orange verwandelt. Kunstvolle Figuren, prachtvolle Wagen und fantasievolle Dekorationen aus unzähligen Zitronen und Orangen werden Sie begeistern!

- **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus
• je 1 x Zwischenübernachtung mit Frühstück/Abendessen auf der Hin- und Rückreise • 4 x Übernachtung im komfortablen 4*-Grand Hotel & Des Anglais in San Remo an der Blumenriviera • 4 x Frühstück vom Buffet • 4 x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet • Ausflug Monaco mit Reiseleitung
• Ausflug Zitronenfest Menton mit Reiseleitung
• Eintritt Zitronenfest • Ausflug San Remo und Dolceaqua mit Reiseleitung • Besichtigung einer Weinkellerei

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort zu zahlen!

► **7-Tage-Reise** 25.02. - 03.03.2027



p.P. im DZ nur € **879,90**
Code: RB 110_09 p.P. im EZ nur € 969,90

Erlebnis „de Luxe“: Biikebrennen auf Sylt

mit 5*-Luxushotel und großem Erlebnisprogramm

Das Biikebrennen ist ein nordfriesischer Brauch, bei dem am Abend mit einem großen Feuer der Winter verabschiedet wird; die Tradition gehört zum immateriellen Kulturerbe in Deutschland. Das Wort „Biike“ stammt aus dem Friesischen und bedeutet „Feuerzeichen“ oder „Bake“. Das Biikebrennen wird am 21. Februar gefeiert und dient heute vor allem als kulturelles und gemeinschaftliches Fest, das den Winter verabschiedet und die tief verwurzelte Verbindung der Menschen zu ihrer Heimat und Geschichte symbolisiert.

- **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus
• Fahrt mit dem Syltshuttle hin/zurück • 3 Übernachtungen im A-ROSA-Hotel Sylt • 3 x reichhaltiges Frühstücksbuffet an Live-Cooking Stationen • 2 x Abendbuffet an Live-Cooking Stationen im Dünenrestaurant
• 1 x Grünkohlbuffet am Biikeabend • Auswahl an kostenfreien Getränken auf dem Zimmer • Nutzung der SPA-ROSA mit Schwimm-, Sauna-, Ruhe- und Fitnessbereich • Teilnahme am A-ROSA Aktiv-Programm mit Freizeit-, Sport- und Fitnessangeboten
• Rundfahrt Sylt mit Reiseleitung • Biikebrennen mit Fackellauf • Fährüberfahrt Rømø hin/zurück

► **4-Tage-Reise** 20.02. - 23.02.2027

7000 Kisten voller Geschichte

Vom Seidentäschchen bis zur Kanonenkugel: In einer ehemaligen NS-Fabrik bewahrt Lübeck seinen archäologischen Schatz.

LÜBECK. Der Besucher wähnt sich im Setting eines Indiana-Jones-Films. Bis unter die Decke stapeln sich Holzkisten. Einige Exponate der archäologischen Schatzkammer Lübecks stammen aus der Antike. „Darin sind alle Funde der Grabungen seit der Initialisierung der Archäologie in der Hansestadt sozusagen abgelegt“, sagt Lübecks Chef-Archäologe Dirk Rieger. Aufbewahrt wird – fast – alles, von kleinen Scherben über ganze Gefäße und Objekte bis zu Goldmünzen.

Allein auf dieser Etage des mehrgeschossigen Gebäudes im Stadtteil Schlutup lagern historische Funde auf rund 1000 Quadratmetern Fläche. „Wenn wir jetzt jedes Objekt einzeln zählen würden, dann wären wir in einem hohen Millionenbereich“, sagt Rieger. Er schätzt den Bestand auf bis zu 14 Millionen Exponate. „Das ist tatsächlich eines der größten Fundarchive Nordeuropas zur Archäologie.“ Es befindet sich

in einer ehemaligen NS-Munitionsfabrik, geschützt von dicken Wänden.

Knapp 7000 Holzkisten lagern dort. Karteikarten weisen den genauen Ort, eine Fundnummer und eine Zusammenfassung des Inhalts der Kiste aus. „Es werden schon so vier Regalkilometer sein“, sagt Fundmagazin-Leiter Arne Voigtmann. „Die älteste Keramik, die wir haben, stammt aus der sogenannten Trichterbecherkultur, ist ungefähr 6000 Jahre alt.“

Fast täglich kommen neue Stücke hinzu. „Wir sind dabei, die Objekte zu digitalisieren“, sagt Ingrid Sudhoff, zuständige Abteilungsleiterin der Archäologie. „Einiges ist in der Vergangenheit schon mal fotografiert worden.“ Nun komme 3D-Technik zum Einsatz, um digitale Kopien zu schaffen.

Als Grund für die vielen historischen Funde Lübecks nennt Rieger den aus Ton bestehenden Boden, in dem diese sich or-

ganisch gut erhalten. Die Qualität der Funde und Befunde beispielsweise in alten Brunnen und von alten Häusern sei so gut, „dass wir hier einfach wissenschaftlich so einen riesigen Schatz haben und dokumentieren und erforschen können, der uns einfach wirklich, ja fußballtechnisch gesehen, in die Champions League katapultiert und wir nicht mehr irgendwo in der Kreisliga rundümpeln müssen.“ Deshalb stehe Lübeck mit seiner historischen Altstadt auf dem Lehrplan fast jeder Universität der Welt.

Im 17. Jahrhundert haben die Lübecker angefangen zu sammeln. Diese seien sich der besonderen Stellung der Altstadt und der Hansezeit bewusst gewesen, sagt Rieger. Lübeck habe eines der ältesten Denkmalschutzgesetze Deutschlands aus der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts, lange bevor Schleswig-Holstein ein Landesgesetz bekommen habe. „Die richtige Archäologie in der Altstadt und wo das richtig explizit angefangen wurde, das ging tatsächlich nach den Kriegszerstörungen los.“

Die Geschichte des heutigen Lübecks reicht bis ins 12. Jahrhundert zurück. Der mittelalterliche Stadtkern gehört zum Unesco-Welterbe. Der ganze Boden samt aller Bodendenkmale ist geschützt. Die Stadt bewahre nicht allein sichtbare Bauwerke, Kirchen oder Straßenzüge, sagt Rieger. „Jede Baumaßnahme, jede Leitungsverlegung, jede Neugestaltung im historischen Stadtraum berührt Schichten einer über Jahrtausende gewachsenen Stadtgeschichte.“ Diese Quellen seien unwiederbringlich.

Das Fundmagazin beinhaltet so



Ein Mitarbeiter der archäologischen Sammlung der Hansestadt Lübeck hält mit weißen Handschuhen ein rotes, spätgotisches Seidentäschchen in den Händen. Foto: Marcus Golejewski/dpa

manch kostbares Stück wie ein kleines, spätgotisches Seidentäschchen. Gefunden wurde es bei Grabungen im Kaufmannsviertel, wo damals die wohlhabendsten und bedeutendsten Kaufleute lebten. Es lag in einer Kloake, der Müllgrube des Mittelalters. „Das wird wahrscheinlich als eine Art Geldbörse verwendet worden sein“, sagt Voigtmann. „Das ist wirklich ein Stück, das der High Society der Stadt gehörte.“ Zum Bedauern der Forscher war das Täschchen leer.

Generell zählen für Archäologen weniger klassische Schatz-

funde wie Gold und Silber zu den Höhepunkten. „Gleichwohl leuchten auch unsere Augen, wenn es funktelt“, sagt Rieger. Voigtmann interessiert eher die Funde, die eine Geschichte erzählen. „Das kann genauso gut ein Objekt aus Holz oder aus Keramik sein.“

Ortswechsel: In einer Halle neben dem Magazin stehen zahlreiche Türen aus der Renaissance, dem Barock sowie aus dem 18. und 19. Jahrhundert. Dieses Lager sei für die Lübeckerrinnen und Lübecker, denen eines der Baudenkmale gehöre,

sagt Rieger. Wenn die ein altes Haus sanieren wollten, könnten sie sich dafür kostenlos eine passende Tür oder ein Fenster aussuchen. „Wir sammeln das, damit Leute einfach mit Originalbauteilen ihre Häuser sanieren können, wenn was fehlt.“

In einem anderen Teil der Halle lagern Kanonenkugeln, Teile von Innenausstattungen, Kaminen und großen Portalen von Häusern, die im Krieg zerstört wurden. Auch ein Brunnen aus dem Burgkloster findet sich dort. Er stammt aus dem 12. Jahrhundert. „Wir hätten am

liebsten natürlich noch mehr Holz, aber wir können nicht jedes Stück Holz aufheben“, sagt Rieger.

Lübecks Chef-Archäologen stellen sich noch immer viele Fragen zur Geschichte. Ingrid Sudhoff glaubt nicht, dass alle irgendwann vollständig beantwortet werden können. „Eine beantwortet man, und sofort tun sich mehrere andere wieder auf.“ Vielleicht schlummert manche Antwort noch in Schlutup, in einer der Regalreihen voller Holzkisten.

ANDRÉ KLOHN



Dirk Rieger ist Bereichsleiter Archäologie und Denkmalpflege in Lübeck. Foto: Christian Charisius/dpa

DIE 5 WICHTIGSTEN THEMEN FÜR DEINE REGION



Als Newsletter morgens in deinem Postfach.



SEGEBERG



OSTHOLSTEIN



LÜBECK



STORMARN



LAUENBURG



Einfach QR-Code scannen, Region wählen und Newsletter abonnieren



KÜSTENKISTE

BESTES AUS DER LÜBECKER BUCHT

28 Produkte aus der Region
im Wert von über **300 € (UVP)**

Vorverkaufspreis:

Nur 69 €

statt 79 €
bis 25.10.



Ein Stück Küste für zu Hause

Die Küstenkiste 2026 steckt voller ausgewählter Schätze aus der Lübecker Bucht. Liebevoll zusammengestellt zum Verschenken oder selbst Genießen.

Auslieferung per DHL ab Anfang November.

Inhalt entdecken &
Küstenkiste
bestellen



kuesten-kiste.de



Die Küstenkiste ist ein Produkt der Lübecker Nachrichten



Ahndung, Sanktion	Fragmente	Schlauheit			poetisch: Kissen	Nahverkehrszug	falsch, nicht richtig	Segelkommando: wendet!	abwärts		span., italienisch: eins	Art des Braunkohleabbaus	auseinanderbauen	Börsenaufgeld	Fahrt zum Ziel	drei Musizierende	gelernte Handwerker	hin und ...	Kammerjungfer	Frauenname	französisch: Ära	Meditationsbild	Abk.: nach Abzug
						Haftung, Garantie übernehmen					Parkraum							wohlwollend					
Rettung		Vergnügen (engl.)				portug. Name d. Tajo-Unterlaufs	Fremdwortteil: rückwärts				Muse der Lyrik	Putzmittel						Rauchutensil	Stierkampflplatz				
					Schanktisch				Männername	Saugwurm			Fremdwortteil: Gebirge		spanischer Männername		Tierfuß				erstes öffentliches Auftreten	Flüssigkeitsmaß (Abk.)	
dt. Regisseur (Harald)		persönliches Fürwort					Skatbegriff	Fußmatte						äthiopische Getreidepflanze	beendetes Wachstum					schweizerisches Kartoffelgericht	Hirschart		
					gegen Geld vermitteln	mongol. Herrschertitel			Ferment, Gerinnmittel			deutsche Vorsilbe	guatem. Maya-Ruinenstätte		nordital. Provinzhauptstadt	Auf-rührer, Aufständischer			Mantel der Araber			Ursprungs-ort	
Grundbestandteil lebender Zellen	Gerät z. Messen der Länge	Hauptstadt der Türkei	Zweirad			deutsche Vorsilbe		zu jener Zeit	franz. Departement-hptst.	Gartenblume			korrekt, makellos		Monats-letztler					US-Bundesstaat	lateinisch: Löwe		
																		Fluss durch das Saarland	Schmierstoffe				
Kerbtier				Markierung auf See	ein Gelände			englisch: tun, machen									lokal	Anlasser beim Auto		Völkergruppe	Zustimmung (Abk.)		
Feuerkröte			Frauenkurzname						Bodenvertiefung im Karst	röm. Zahlzeichen: 490													
ein Edelgas					Mittelmeer-insulaner	dt. Aktienindex (Abk.)											Autorin von 'Jenseits v. Afrika'	lateinisch: ich			arabischer Fürstentitel		
			afrikanische Holzart	Erdegeist												Kücheneinrichtung		persönliches Fürwort (4. Fall)		Gattin des Gottes Zeus			
Jubelwelle im Stadion (La ...)	weibliches Wildschwein	nicht selten, öfter					Kirchenversammlung											auch	erfolgreicher Schläger				
langer Pelzschal			Heißgetränk	Beruf, Aufgabe	Rufname Warhols † 1987	Fremdwortteil: hoch, spitz	eilig														Ohrenspiegelung (med.)		
Jagd-vogel	Fluss durch Florenz	schimpfen																		Vorname Brandos †	Extremität		
Käse-sorte					kreisrunde Stütze	Jupitermond												Ein-zeller	Marinedienstgrad				
			Salz der Salpetersäure	Klangwirkung (engl.)																			
US-Schauspieler (Richard)	Hochseefisch	Schiff der Kolumbusflotte			englisch, französisch: Alter	Inselgruppe in der Karibik	kleines Teilchen	Vorname von Annan (UNO)	Abk.: Royal Navy	Samsons Geliebte im A.T.	Heiterkeitsausdruck		im Stil von (franz.)	winziges Längenmaß	häufig	Plunder, Kram (ugs.)	Zahnfäule	Mutter Marias					
duplizieren													Bild von da Vinci (... Lisa)					Tiergarten	Molukkeninsel	Lebersekret			
ohne Zusatz	Gestalt der Edda				Birken-gewächs	negatives elektrisches Teilchen		zeitliches Spiel-verbot f. Sportler	Hauptstadt Perus	Kompo-nist von 'Frau Luna'	ugs.: Unsinn		Teil eines Theaterstücks			Wickelkleid der Inderin	banalisieren		kleine Trommel		ugs.: kleiner Sturz		
		Eilbote	große Not																				
Verlobte	Transportgerät				Tropenbaum	große italie-nische Insel													US-Filmstar (Tom)	Schiff im Beneh-men			
				gallertartige Substanzen	Vogel-laut		Ureinwohner v. Feuer-land	süd-deutsch: Haus-flur	erhöhter Fürstensitz		Teile der Woche	Halbedelstein		römisches Gewand	das Unsterbliche		israel. Stadt am Golf von Akaba	Äußeres					
Bewohner von Sri Lanka	norwegischer Dichter † 1882	Freude an etwas			das Uni-versum	Initialen Bogarts	Skandal					männlicher franz. Artikel	tausend Milliarden	sprachbegabter Sing-vogel	zirka, annähernd				französisch: Straße	ein Umlaut	altes Maß der Motorenstärke	weibliches Zaubewesen	
																Vorname des West †		Gehilfe des Ritters					
Ort der Verdammnis					einige						Orgie												
Warthe-Zufluss (Polen)		Material der Stoß-zähne								norwegische Münze			eng-lischer Polizist (Kw.)				Ein-tönig-keit						

FÜR DIE SCHÖNSTEN STUNDEN

Maßgefertigte Terrassendächer und Wintergärten



HERBSTAKTION

Aufbau ohne Montagekosten

NELSON PARK

Terrassenüberdachungen

— Mehr Zeit draußen —

Ausstellung in Ahrensböck

23623 Ahrensböck

Lübecker Straße 17

0 4525 / 501 8115

www.nelsonpark-td.de







Widder

21.03. - 20.04.

Durch gemeinsame Aktivitäten können Sie die Beziehung zu Ihrem Partner vertiefen. Für eine Besprechung müssen Sie sich gründlich vorbereiten. Probieren Sie etwas Neues aus – das tut Ihnen gut.



Stier

21.04. - 20.05.

Sie fühlen sich missverstanden. Waren Sie klar genug? Keine harte Linie gegenüber Kollegen! Sie brauchen sie noch. Reagieren Sie sich ab: Sandsack, Sit-ups oder Steine schleppen.



Zwillinge

21.05. - 22.06.

Verlangen Sie Ihr Recht vom Partner. Setzen Sie sich durch! Sie haben hohe Ansprüche an Kollegen. Erfüllen Sie die auch selbst? Sie brauchen eine Auszeit, um sich neu zu orientieren.



Krebs

22.06. - 22.07.

Sorgen Sie dringend wieder einmal für Qualitätszeit zu zweit. Enge Zusammenarbeit bei der Arbeit verdoppelt zur Zeit Ihre Kreativität. Seien Sie Freunden und Familie gegenüber nicht zu pingelig.



Löwe

23.07. - 23.08.

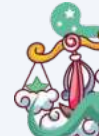
Sie fühlen sich diffus unzufrieden. Ein klärendes Gespräch hilft. Machen Sie einen Rückzieher, falls Sie zu viel versprochen haben. Am Wochenende richtig abschalten – ohne Termine!



Jungfrau

24.08. - 23.09.

Sie sind im Moment der Star bei jedem privaten Treffen. Genießen Sie es. Eine neue Perspektive taucht auf. Aber Sie müssen Zeit investieren. Zeigen Sie sich großzügig – in Ihrem eigenen Interesse.



Waage

24.09. - 23.10.

Mit purer Logik geraten Sie bei einer Diskussion in die Sackgasse. Sie legen sich ins Zeug. Die Belohnung wird folgen. Wenn Sie richtig liegen – sagen Sie es lieber diplomatisch!



Skorpion

24.10. - 22.11.

Begraben Sie das Kriegsbeil – machen Sie einen Neuanfang und seien Sie versöhnlich. Ihre Kompetenz müssen Sie gezielt einsetzen, sonst verpufft Ihr Elan. Sie vertrauen auf sich selbst. Das kann danebengehen.



Schütze

23.11. - 21.12.

Störungen im Beziehungsfunk. Haben Sie noch die gleiche Wellenlänge? Kontrolle ist gut. Lassen Sie Ihre Arbeit gegenchecken. Eine Extraportion frische Luft ist gut fürs Gefühl.



Steinbock

22.12. - 20.01.

Eine kritische Anmerkung sollte Sie nicht verletzen. Das kann konstruktiv sein. Eine Stresswoche. Suchen Sie genügend Ausgleich von der Hektik. Analysieren Sie Ihre Träume. Sind sie realistisch?



Wassermann

21.01. - 19.02.

Jemand zeigt Ihnen die kalte Schulter. Machen Sie sich nichts draus. Sie können Versäumtes aufholen – aber Beeilung! Lassen Sie sich nicht in Diskussionen verstricken. Entscheiden Sie.



Fische

20.02. - 20.03.

Nicht frustriert sein: Erfolg haben Sie erst beim zweiten Anlauf. Lassen Sie es langsam angehen, die Zeit arbeitet für Sie. Sie verpassen nichts, wenn Sie mal einen ruhigen Abend einlegen.

3	7		1	2	4		6
9	5		8	6			
			7		8		
	2		9				
6	1		3			4	5
				1		3	
		5	2				
			1	4		7	9
1	6	8	9		5		3



Lösungen der Vorwoche

ZUBRO	BR	IN	IG	S	F	N	N	L	A	O	S	L
EASS	N	NA	ER	L	PRO	FIT	GER	GA	HN	E	N	
ARMUT	H	E	IN	O	M	M	A	L	I	H	A	U
TIT	T	A	N	D	M	ON	E	T	A	R	E	P
ZECKE	A	I	N	W	I	E	P	E	N	G	E	F
R	R	B	R	A	T	O	F	E	N	L	A	T
ABGABE	A	T	S	C	R	E	U	E	N	I	N	D
EINZIG	L	O	K									
PAEZ	R	R	O	P								
GR	M	A	N	E	L							
WEG	D	S	T	R	E	N	G					
ZIS	T	E	R	N	E							
RAU	I	R	R	O	P							
POKER	P	I	E	R	G	O						
U	G	R	A	B	E							
TRI	K	O	T									
TEIG	G	P	A	T	I	N						
AM	A	R	A	L								
U	R	O	M									
O	F	T										
T	G	E	N	E								
U	R	B	A	N								
A	M	M	S	T	A							
H	E	R	B	S	T							
G	E	I	Z	E	N							
E	N	A	G	E	S	O	N	D	E	R		

6	8	2	5	7	4	9	3	1
7	5	1	9	3	6	2	8	4
3	4	9	8	2	1	6	7	5
8	2	6	4	1	7	5	9	3
1	9	7	6	5	3	4	2	8
5	3	4	2	9	8	1	6	7
2	6	3	7	4	5	8	1	9
9	1	5	3	8	2	7	4	6
4	7	8	1	6	9	3	5	2

KI gegen Drohnen: Lübecker Start-up hilft beim Schutz der Flughäfen

Sicherheitskräfte suchen den Himmel bislang mühsam ab – Künstliche Intelligenz für Kameras kann dies automatisiert übernehmen.

LÜBECK. Auf dem Flughafen herrscht reger Betrieb, als ein unerwartetes Objekt am Himmel auftaucht: eine kleine Drohne. Zunächst verrät sie sich vielleicht nur durch ein hochfrequentes Surren oder durch blinkende Positionslichter am dunklen Himmel. Doch in den Einsatzzentralen der Sicherheitsbehörden löst diese Sichtung sofort Alarmstimmung aus.

Schließlich weiß in diesem Moment niemand, ob es sich lediglich um das harmlose Spielzeug eines Hobby-Piloten handelt oder ob eine handelsübliche Drohne zu einem gefährlichen Objekt umgerüstet oder für Spionagezwecke positioniert wurde. Das Problem: Die Polizei darf nicht ohne Weiteres eingreifen. Erst wenn visuell einzuschätzen ist, welche konkrete Gefahr von dem Flugobjekt ausgeht, ist eine Intervention rechtlich gerechtfertigt.

Um diese zwingend notwendige Risikoabschätzung vorzunehmen, sind zivile Sicherheitsbehörden verpflichtet, einen direkten Sichtkontakt herzustellen. Bisher bedeutete dies immensen Aufwand: Speziell ausgebildete Mitarbeiter suchten mit Ferngläsern permanent den Himmel ab. Genau hier setzt die innovative Technologie eines jungen Lübecker Unternehmens an.

Die Firmengründer Prof. Georg Schildbach und Fabian Domberg erkannten das Potenzial dieses mühsamen Prozesses. „Da haben wir uns gesagt: Das ist ein kommerzieller Use-Case. Da können wir durch Anwen-

dung unserer KI in einer Kamera eine bei Weitem kostengünstigere Lösung zur Drohnenabwehr anbieten“, so Schildbach. Das fünfköpfige Team des Uni-Start-ups „Sentinex Robotics GmbH“ automatisiert so die Luftraumbeobachtung.

„Wir nutzen also handelsübliche, kostengünstige Kameras“, erklären sie. Mit ihrer Künstlichen Intelligenz (KI) können auch bereits vorhandene Überwachungskameras recht einfach nachgerüstet werden. Die Software unterscheidet die Drohne zuverlässig von unwichtigen Objekten wie Vögeln und liefert der Polizei permanent ein scharfes Bild.

Durch den 30-fachen optischen Zoom können Drohnen schon aus zwei Kilometern Entfernung identifiziert werden. „Da liegt die Stärke von unserem System, dass wir so was können, was man mit der reinen Akustik nicht kann“, betonen die Gründer. Durch ihre Lösung „kann einer auch die Arbeit machen, die vielleicht vorher vier gemacht haben“, fassen sie zusammen.

Dieser visuelle Fokus ist entscheidend, denn Drohnen detektionssysteme setzen sonst auf andere Kerntechnologien. So nutzen Sicherheitsbehörden oft Radarsysteme, die elektromagnetische Wellen aussenden und Echos abfangen – ein großer Vorteil bei autonom fliegenden Drohnen, die keine Funksignale aussenden.

Alternativ wird auf Funkfrequenzanalysen zurückgegriffen,



Die Gründer von Sentinex Robotics (v.li.): Prof. Gerd Schildbach, Florian Domberg und Daniel Henning.

bei denen Empfänger die Luft nach den typischen Steuersignalen und Videoübertragungen zwischen Drohne und Fernsteuerung absuchen. Auch akustische Sensoren, die über Mikrofone den unverwechselbaren „akustischen Fingerabdruck“ der Rotoren identifizieren, kommen zum Einsatz.

Doch all diese Methoden liefern oft nur die bloße Information der Anwesenheit einer Drohne. In der Realität findet man daher meist eine Kombination verschiedener Sensoren. Die Lübecker Technik ist dabei zur Verifikation geeignet.

Meldet also ein Radar eine Sichtung, schaut die KI-Kamera genauer hin und liefert das zwingend benötigte Bild. Die Produk-

te seien bereits bei Sicherheitsbehörden im täglichen Einsatz, um etwa Großveranstaltungen zu schützen, verrät Doktorand Fabian Domberg.

Dass diese Technologie heute die Sicherheit erhöht, ist eine Frucht angewandter Forschung an der Universität Lübeck. „Wir haben im August 2023 unser eigenes Start-up ausgegründet“, berichtet Schildbach, der hauptamtlich Uni-Professor für Mechatronik ist. Dabei bildeten die Masterarbeiten von Fabian Domberg und Daniel Henning die technologische Basis für die neue Firma. Die Weiterentwicklung der Software zur Marktreife erfolgte schließlich in Eigenregie und abseits des Hochschulbetriebs.

Dazu Schildbach: „Die KI wurde von uns mit viel persönlichem Zeitaufwand weiterentwickelt, sodass sie für Kunden interessant wurde.“ Auf staatliche Fördergelder habe man bewusst verzichtet. Denn: Die Entwicklungszyklen in der KI-Branche liegen oft im Monatsbereich. „Und wenn wir uns ein halbes Jahr mit irgendeinem Förderantrag auseinandersetzen, ist der Zug abgefahren“, bringen es die Gründer auf den Punkt.

Stattdessen vertreiben sie ihr System eigenständig: „Im Grunde verkaufen wir die KI.“ Die hohe Expertise des Teams ist dennoch kein Zufall, sondern fußt auf zahlreichen praxisnahen Forschungsprojekten der Hochschule in den vergangenen Jahren.

Bunte Ideen für ein gesundes Leben

LÜBECK. Wie hältst du dich fit und gesund? Mit dieser Frage lädt das Lübecker Ärztenetz Kinder zu einem Malwettbewerb anlässlich des Gesundheitstags am 21. November in der Musik- und Kongresshalle (MuK) ein. Gesucht werden kreative Bilder rund um ein gesundes und aktives Leben. Ob Lieblingsobst und -gemüse, die liebste Sportart, Tanzen, Fahrradfahren oder ein Spaziergang mit dem Hund – der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Der Gesundheitstag richtet sich in diesem Jahr besonders an Familien mit Kindern. Beim Malwettbewerb können Kinder zwischen drei und zehn Jahren in zwei Altersgruppen teilnehmen: Kindergartenkinder von drei bis sechs Jahren sowie Grundschulkin-

der von sieben bis zehn Jahren. In beiden Kategorien gibt es jeweils eine Familienkarte für vier Personen für die Ostseetherme Scharbeutz zu gewinnen.

Jedes Kind darf ein selbst gemaltes Bild einreichen, das ohne fremde Hilfe entstanden ist. Eltern dürfen natürlich Tipps geben, sollten sich beim eigentlichen Malen aber zurückhalten. Die Bilder können bis zum 6. November entweder als Foto oder Scan per E-Mail an events@ln-luebeck.de oder per Post an die Lübecker Nachrichten GmbH, Eventteam, Herrenholz 12, 23556 Lübeck, geschickt werden. Wichtig sind dabei der Vorname und das Alter des Kindes, die Angabe der jeweiligen Kategorie sowie Name, Telefonnummer und E-Mail-Adresse eines Erziehungsberechtigten.

Die eingereichten Werke werden beim Gesundheitstag öffentlich ausgestellt; dabei werden nur Vorname und Alter des Kindes genannt. Am 21. November stimmen die Besucherinnen und Besucher vor Ort über ihre Favoriten in den beiden Altersgruppen ab. Die Gewinner werden nach der Auszählung benachrichtigt, bei Stimmengleichheit entscheidet das Los.

Weitere Informationen zum Wettbewerb und zum Programm des Gesundheitstags gibt es unter www.gesundheitstag-luebeck.de

Freie Fahrt ins Museum

SCHLESWIG-HOLSTEIN. Mit der Museums-Card können junge Menschen unter 18 Jahren kostenlos über 130 Museen, Ausstellungen und Kulturelle Bildungsorte in ganz Schleswig-Holstein und Dänemark besuchen. Als besonderes Extra gilt die Museums-Card an den zwei Donnerstagen in den Herbstferien – am 15. und 22. Oktober – als Fahrkarte in allen Bussen und Bahnen des Nahverkehrs in Schleswig-Holstein sowie in den Regionalzügen, die zwischen Schleswig-Holstein

und Hamburg verkehren. Dafür muss einfach die Museums-Card vorgezeigt werden. Die Museums-Card ist in Sparkassen, Museen, Büchereien, Jugendverbänden, beim Landesjugendring sowie in vielen Tourist-Informationen kostenlos erhältlich. Alternativ kann sie als Web-App unter www.meine-museumscard.de genutzt und ausgedruckt werden. Dort gibt es auch alle Informationen zu den teilnehmenden Museen, aktuellen Ausstellungen und Veranstaltungen.

EINKAUFEN
MIT DER

BESTPREIS
GARANTIE

KNUTZEN
HOME

knutzen-home.de

Die mit dem **grünen** Haus

30 % RABATT
AUF PLISSEES*

Strandkörbe

In weiteren Farben erhältlich!

Höchste Qualität vereint mit bestem Komfort – unsere Premium-Strandkörbe

ab 1.499,-

• Variable Anbringung – auch ohne zu bohren

• In vielen Farben und Transparenzen verfügbar

• Frei verschiebbare Profile

• Maßgenaue Anfertigung

Jetzt beraten lassen!

• UV-beständiges PE-Geflecht (6 mm)

• Rostfreie V2A-Edelstahlbeschläge

• Wechselbare Polster

• Waschbare Bezüge

• 2 Bullaugen

• Hochglanzpoliertes Aluminium

• Höhenverstellbare Nackenkissen

• Abnehmbare Markise

• Fußstützen auszieh- und höhenverstellbar

• Eingebaute Rückholfeder für einfache Verstellung

• Volllieger-Funktion

• Doppelrollen 360° drehbar

• Stauraum unterhalb der Sitzfläche

KNUTZEN HOME Lübeck
Osterweide 14
Telefon 0451 50 49 060

KNUTZEN HOME Eutin
Industriestr. 12a
Telefon 04521 79 56 00

KNUTZEN HOME Oldenburg in Holstein
Am Voßberg 8
Telefon 04361 50 63 90

Alle Preise sind Abholpreise ohne Montage und verstehen sich in Euro, inkl. gesetzl. MwSt., solange der Vorrat reicht. Irrtümer, Farbabweichungen und Änderungen vorbehalten.

Verwaltung: Knutzen Teppich-Hof GmbH

Weniger Infektionen in Ostholstein

Sexuell übertragbare Krankheiten bleiben häufig unbemerkt, weil sie keine Beschwerden verursachen.

OSTHOLSTEIN. Die Zahl der sexuell übertragbaren Infektionen (STI, Sexually Transmitted Infections) im Kreis Ostholstein ist im Jahr 2025 gesunken. Insgesamt wurden 231 Fälle verzeichnet und damit 15,1 Prozent weniger als im Vorjahr (272 Fälle). Das teilte die AOK Nordwest auf Basis einer aktuellen Auswertung mit. Die Ausbreitung von STI kann durch Aufklärung und geeignete Präventionsmaßnahmen deutlich reduziert werden. „Viele sexuell übertragbare Infektionen sind bei frühzeitiger Diagnose gut behandelbar. Einige bakterielle STI sind heilbar, während virale Infektionen wie HIV nicht heilbar, aber gut behandelbar sind. Das setzt voraus, dass bei Verdacht auf eine STI auf jeden Fall ein Arzt aufgesucht wird. Oft verursachen sexuell übertragbare Infektionen keine Beschwerden und bleiben deshalb unbehandelt“, sagt AOK-Serviceleiter Reinhard Wunsch.

Am häufigsten wurden im Jahr 2025 bei den STI die anogenitalen Warzen und akute Virushepatitis B diagnostiziert, gefolgt von Herpes Simplex, HIV und Chlamydien. Zu den häufigsten Anzeichen von STI gehören Ausfluss aus der Harnröhre oder Scheide, genitale Geschwüre, Schwellungen der Leistengegend oder der Hoden, Juckreiz, Schmerzen beim Sex und Wasserlassen sowie Unterbauchschmerzen. „Sexuell übertragbare Krankheiten können zum Teil zu schweren Folgeschäden führen. Eine unbehan-

delte Chlamydien-Infektion kann insbesondere bei Frauen zu einer Beckenentzündung und dadurch zu Fruchtbarkeitsstörungen führen. Infektionen mit humanen Papillomviren (HPV) oder auch mit Hepatitis B können Krebserkrankungen zur Folge haben und eine nicht behandelte HIV-Infektion AIDS“, so Wunsch.

PRÄVENTION VERHINDERT INFektion

Zur Prävention der Ausbreitung sexuell übertragbarer Infektionen ist es wichtig, frühzeitig und gezielt über Infektionen und Übertragungswege zu informieren. „Liegt eine sexuell übertragbare Infektion vor, sollten möglichst auch die jeweiligen Sexualpartner auf eine Infektion untersucht und gegebenenfalls behandelt werden. Ungeschützter Geschlechtsverkehr mit häufig wechselnden Partnern erhöht das Risiko einer Infektion“, sagt Wunsch weiter.

HP-VIREN SIND AUCH MÄNNERSACHE

Ursache für die am häufigsten diagnostizierte STI, die anogenitalen Warzen (Feigwarzen), sind bestimmte humane Papillomviren (HPV), die Niedrigrisikotypen insbesondere HPV6 und 11. Andere HP-Viren (Hochrisikotypen) können sogar zu Zellveränderungen führen und langfristig verschiedene Krebsarten wie Gebärmutterhals-, Anal-, Penis-, Vulva-, Vaginal- und bestimmte Kopf-

Hals-Tumoren verursachen. Doch das Thema ist keine reine Frauensache. Auch viele Männer und Jungen sind HPV infiziert. Deshalb können sie nicht nur das Virus übertragen, sondern auch selbst an einem HPV-bedingten Tumor erkranken. Daher gilt die Empfehlung zur Impfung gegen die HP-Viren der Ständigen Impfkommission (STIKO) standardmäßig für alle Kinder und Jugendlichen im Alter von neun bis 14 Jahren.

FRÜHERKENNUNG UND IMPFUNG NUTZEN

Die Impfung sollte idealerweise vor dem ersten Sexualkontakt erfolgen. In der Regel werden Jungen wie Mädchen zweimal im Abstand von fünf bis dreizehn Monaten geimpft. Sollte über das Alter von 14 Jahren hinaus noch Bedarf an Nachholungen von Impfungen bestehen, übernehmen die Krankenkassen die vollen Kosten der HPV-Impfung über die Krankenversicherungskarte bei Jugendlichen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr. Bei Frauen und Männern ab 18 Jahren erstattet die AOK Nordwest im Rahmen des 500-Euro-Gesundheitsbudgets 80 Prozent der Kosten der HPV-Impfung.

➔ Mehr Informationen zur Früherkennung gibt es im Internet unter www.aok.de/nw, Rubrik Leistungen & Services und beim Bundesinstitut für Öffentliche Gesundheit (BIOG) unter www.liebesleben.de

GESUNDHEITS-TIPP

Sinnvolle Vitamine bei Makuladegeneration

Wird man älter, lässt die Sehkraft nach. Was bei den einen als natürliche Begleiterscheinung des Alterns langsam voranschreitet, führt bei anderen durch bestimmte Erkrankungen zu einer starken Verschlechterung der Sehkraft bis hin zum Sehverlust. Eine häufige Ursache dafür ist die sogenannte altersabhängige Makuladegeneration (AMD) – eine chronische Erkrankung, meist beider Augen, die aufgrund einer Störung des Stoffwechsels entsteht. Sie tritt an einer bestimmten Stelle der Netzhaut, der sogenannten Makula, auf und beeinträchtigt das scharfe Sehen.

In bestimmten Fällen kann die Einnahme von bestimmten Vitaminen sinnvoll sein. Auch wenn sie das Entstehen einer AMD nicht verhindern können, so kann das Voranschreiten der Erkrankung etwas verlangsamt werden.

WIE ENTSTEHT DIE MAKULADEGENERATION?

Die häufigste Ursache für einen irreversiblen, also nicht mehr „reparierbaren“ Sehverlust ist die altersabhängige Makuladegeneration (AMD). Betroffen sind vor allem ältere Personen über 60 Jahre. Die Sehkraft lässt im Alter grundsätzlich nach, allerdings führen Erkrankungen wie die AMD, ausgelöst von einer Stoffwechselstörung, zu einer weiteren Verschlechterung. Dabei handelt es sich um eine chronische Erkrankung, die meistens beide Augen betrifft.

Die AMD entsteht an jener Stelle der Netzhaut, der sogenannten Makula, die für das scharfe Sehen zuständig ist. Sie führt dazu, dass die AMD nicht mehr ausreichend mit Nährstoffen aus dem Blut versorgt werden kann. Die Folge: Am Punkt des schärfsten Sehens sieht man immer schlechter. Gegenstände, auf die man seinen Blick richtet, erscheinen verschwommen oder verzerrt.

Sind enge Verwandte bereits von einer AMD betroffen, ist das eigene Risiko, auch zu erkranken, etwas erhöht. Außerdem ist bekannt, dass Personen, die rauchen, häufiger und früher erkranken als Nichtraucherinnen und Nichtraucher.

Man unterscheidet zwei Formen:

► **Trockene Makuladegeneration:** verläuft eher langsam und schleichend, über viele Monate bis Jahre hinweg; es gibt keine wirksame Behandlung.

► **Feuchte Makuladegeneration:** führt rascher zu einer Sehbehinderung, lässt sich aber wirksamer behandeln.

Aus einer trockenen Makuladegeneration kann eine feuchte werden. Sie ist zwar seltener, aber im Verlauf deutlich gefährlicher.

Die Erkrankung verläuft in folgenden Stadien:

► **Frühe AMD:** mittel-

große Ablagerungen (Drusen), keine Pigmentveränderungen, keine Sehbehinderung.

► **Intermediäre AMD:** große Ablagerungen und Pigmentveränderungen, leichte Sehbehinderungen.

► **Späte AMD:** Makuladegeneration, die mit Sehbehinderungen einhergeht.

WIE WIRD DIE MAKULADEGENERATION BEHANDELT?

Die trockene altersabhängige Makuladegeneration (AMD) lässt sich aktuell nicht wirksam behandeln. Die feuchte AMD umfasst im Wesentlichen drei Behandlungssäulen:

Medikamente

Hier kommen sogenannte VEGF-Hemmer zum Einsatz, die direkt ins Auge gespritzt werden. Sie verhindern, dass neue Blutgefäße gebildet werden. So lässt sich die AMD zwar nicht heilen, aber ihr Fortschreiten zumindest etwas verlangsamen.

Lasertherapie

Krankhafte Blutgefäße werden mit Laserstrahlen erhitzt und zerstört.

Operation

In Ausnahmefällen lassen sich Blutgefäße auch chirurgisch behandeln.

MAKULADEGENERATION UND VITAMINE

Welche Nährstoffe sind für unsere Sehkraft wichtig?

Mikronährstoffe, die wir über eine ausgewogene Ernährung zu uns nehmen, sind für die

Gesundheit unseres Körpers, aber auch für unsere Sehkraft wichtig.

Mikronährstoffe, die wichtig für unsere Sehkraft sind:

► **Vitamin A:** wichtig für die Funktion des Auges.

► **B-Vitamine:** unterstützen die Funktion unseres Nervensystems, inklusive des Sehnervs.

► **Omega-3-Fettsäuren:** wichtig für die lichtempfindlichen Zellen der Netzhaut.

► **Mineralstoffe und Spurenelemente**

► **Lutein und Zeaxanthin:** übernehmen wichtige Funktionen in Makula und Netzhaut.

Kann das Fortschreiten der Erkrankung verlangsamt werden?

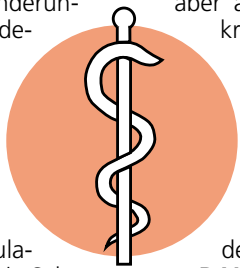
Bei Personen, die von einer etwas fortgeschritteneren feuchten AMD betroffen sind, kann die Einnahme von Nahrungsergänzungsmitteln in Kombination mit bestimmten Vitaminen möglicherweise helfen, das weitere Fortschreiten der Erkrankung zu verlangsamen.

Im Fokus stehen dabei:

► Vitamin C,
► Vitamin E,
► Zink,
► Kupfer,
► Lutein.

Welche Nährstoffe im Einzelfall sinnvoll sind, sollte gut abgestimmt werden. Kommen Sie mit Ihren Fragen gern zu uns in die Pinguin-Apotheken. Gemeinsam schauen wir, worauf es bei der Auswahl ankommt.

Gesunde Grüße aus den Pinguin-Apotheken



Jörg Ortmann, Inhaber der Pinguin-Apotheken, gibt Gesundheitstipps.

Kostenlose LN-Updates direkt auf WhatsApp.

Einfach QR-Code scannen und den WhatsApp-Kanal abonnieren

08:34

Lübecker Nachrichten

10 Tsd. Follower*innen

einen Hut bringt.

<https://ln.t1p.de/damiani-gelato>

11:58

9

2

Heute

Investitionen in Millionenhöhe: Bahnhöfe im Norden sollen sauberer und sicherer werden

Schleswig-Holsteins Bahnhöfe erhalten vom Bund Millionen Euro für mehr Sicherheit und Sauberkeit. Bodycams sollen das Bahnpersonal künftig besser schützen. Zwei Bahnhöfe profitieren besonders.

ln.t1p.de

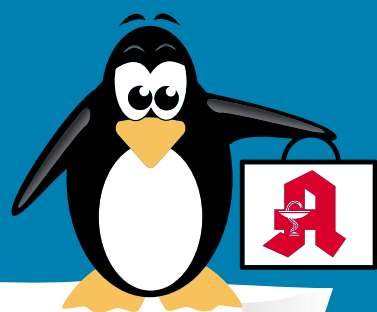
Guten Morgen aus der LN-Redaktion!

In den kommenden Jahren fließt ein zweistelliger Millionenbetrag in Sanierungen und Aufenthaltsqualität an Bahnhöfen in

Qualität
zertifiziert gemäß
DIN EN ISO 9001:2015

PINGUIN APOTHEKEN

EISKALT
REDUZIERT*



TOP PREISE IMMER ONLINE & VOR ORT*

Aspirin complex 20 Beutel



statt
~~19,29 €~~

15.45 € **20 % gespart**

Nasenduo Nasenspray für Erwachsene 10 ml



49 %
gespart**

statt ~~7,69 €~~

3.90 €**

L = 390 €

Diclo Ratiopharm 150 g



47 %
gespart**

statt
~~19,69 €~~

10.50 €**

Kg = 70 €

Ibu Ratiopharm 400 mg akut 50 Schmerz- tabletten



64 %
gespart**

statt ~~13,99 €~~

4.99 €**

Magnesium Verla 200 Dragees



19 %
gespart**

statt ~~18,99 €~~

15.25 €**

Vigantol 1000IE Vitamin D3 100 Tabl.



64 %
gespart**

statt
~~8,98 €~~

6.95 €**



PINGUIN
APOTHEKEN

Inhaber Jörg Ortmann e. K.

Grippostad C 24 Kapseln



39 %
gespart**

statt ~~17,60 €~~

10.80 €**

Rufen Sie uns an oder bestellen Sie unter: www.pinguinapotheke24.de

**AVP: Diesen Preis hat der pharmazeutische Unternehmer zum Zwecke zur Abrechnung dieses Arzneimittels zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse durch Apotheken an die Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IFA) gemeldet. Die Grundlage ist § 78 AMG. Dieser gemeldete Preis abzüglich eines Abschlags von 5% wird von der Krankenkasse für dieses Arzneimittel an die Apotheke bezahlt, wenn die Krankenkasse ausnahmsweise die Kosten dieses Arzneimittels übernimmt. UVP steht demgegenüber für die unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Preisersparnisse beziehen sich auf AVP bzw. UVP. * Gilt nicht für verschreibungspflichtige Arzneimittel.

Am Hauptbahnhof/
ZOB
Konrad-Adenauer-Str. 1
Tel.: 0451/82966

Im Hochschulstadtteil /
Im Campus
Alexander-Fleming-Str. 1
Tel.: 0451/292 896 66

In der Mühlenstraße
Südl. Altstadt
Mühlenstr. 37
Tel.: 0451/707 510 10

In der Königstraße
auf 2 Etagen / EG + 1. OG
Königstr. 59-63
Tel.: 0451/292 75 55

LESERREISEN

Unsere Wintersport-Highlights

Alle Reisen inklusive Fahrt im modernen Fernreisebus ab Lübeck, Bad Schwartau, Neustadt und Eutin



© OK Biathlon Hochfilzen/EXPA

p.P. im DZ nur € **899,90**
p.P. im EZ nur € 1059,90

Biathlon-Weltcup in Hochfilzen

Ein sportliches Highlight in traumhafter Umgebung

Anfang Dezember 2026 wird Hochfilzen zum Mekka für Biathlon-Fans: Die Gemeinde erwartet ein packendes Biathlon-Weltcup-Wochenende mit täglich zwei spannenden Wettkämpfen im hoch-modernen Stadion.

Das geplante Wettkampfprogramm:

- **Samstag, 05.12.2026**
12:15 Uhr: Verfolgung Frauen
14:45 Uhr: Verfolgung Männer
- **Sonntag, 06.12.2026**
11:30 Uhr: Staffel Frauen
14:15 Uhr: Staffel Männer

Änderungen der Startzeiten und Programmänderung vorbehalten.

QR-Code für weitere
Informationen
zur Reise jetzt scannen



► Inklusivleistungen

- Fahrt im modernen Fernreisebus
- je 1 x Zwischenübernachtung/HP bei Hin- und Rückfahrt
- 3 x Übernachtung im komfortablen Hotel Neuwirt in Oberndorf
- 3 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 3 x 3-Gang-Abendmenü
- alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV, Tel., Föhn, etc.
- je eine Eintrittskarte Biathlon Hochfilzen Stehplatz Tribüne „A“ am 05.12. und 06.12.
- Bustransfers an beiden Tagen Hotel – Hochfilzen – Hotel

► 6-Tage-Reise

Reisetermin: 03.12. - 08.12.2026



© Ruhpolding Tourismus GmbH

p.P. im DZ nur € **589,90**
p.P. im EZ nur € 689,90

Biathlon-Weltcup in Ruhpolding

Erleben Sie das sportliche Highlight des Jahres hautnah vor Ort

Freuen Sie sich auf ein mitreißendes Sportevent vor der beeindruckenden Kulisse der bayerischen Alpen. Im Januar 2027 macht der Biathlon-Weltcup in Ruhpolding Station und begeistert Gäste aus aller Welt. Erleben Sie die Wettkämpfe hautnah in Ruhpolding.

Das geplante Wettkampfprogramm:

- **Samstag, 09.01.2027**
12:00 Uhr: Sprint Männer
- **Sonntag, 10.01.2027**
12:00 Uhr: Verfolgung Frauen
14:45 Uhr: Verfolgung Männer

Änderungen der Startzeiten und Programmänderung vorbehalten.

QR-Code für weitere
Informationen
zur Reise jetzt scannen



► Inklusivleistungen

- Fahrt im modernen Fernreisebus
- 3 x Übernachtung im komfortablen Hotel Seeblick mit Nebenhaus in Obing
- 3 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 3 x 3-Gang-Abendmenü
- alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV, Föhn etc.
- je eine Eintrittskarte Biathlon Ruhpolding Stehplatz Haupttribüne am 09.01. und 10.01.
- Bustransfers an beiden Tagen Hotel – Ruhpolding – Hotel

► 4-Tage-Reise

Reisetermin: 08.01. - 11.01.2027



© WSRG Oberhof | Regionalmarketing Thüringen

p.P. im DZ ab € **639,90**
p.P. im EZ ab € 759,90

Biathlon-Weltcup in Oberhof

Das Mega-Sportevent des Jahres live vor Ort genießen

Herzlich Willkommen zum großartigen Sportevent im Thüringer Wald in Oberhof, wo im März 2027 vor atemberaubender Kulisse der Biathlon-Weltcup vor Gästen aus aller Welt Station macht.

Das geplante Wettkampfprogramm:

- **Freitag, 05.03.2027**
15:30 Uhr: Sprint Frauen
- **Samstag, 06.03.2027**
13:45 Uhr: Verfolgung Männer
16:00 Uhr: Verfolgung Frauen

Vorläufige Planung, Änderungen vorbehalten.

QR-Code für weitere
Informationen
zur Reise jetzt scannen



► Inklusivleistungen

- Fahrt im modernen Fernreisebus
- 3 x Übernachtung im AHORN Berghotel in Friedrichroda
- 3 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 3 x Abendbuffet
- alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV, Tel., etc.
- je eine Eintrittskarte Biathlon Oberhof Sitzplatz Arena am 05.03. und 06.03.
- Bustransfers an beiden Tagen Hotel – Stadion – Hotel
- freie Nutzung des großen Hotelschwimmbades

gegen Aufpreis p.P. buchbar

- Panorama-Doppelzimmer, € 60,-
- Panorama-Einzelzimmer, € 70,-

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen.

► 4-Tage-Reise

Reisetermin: 04.03. - 07.03.2027

Hilfe bei Hörverlust: Forscher starten EU-Projekt

Schwerhörigkeit isoliert: Mit 1,7 Millionen Euro von der EU entwickeln Lübecker Forscher eine digitale Hilfsplattform für Betroffene.

LÜBECK. Es beginnt meist schleichend. Das Gespräch im gut besuchten Restaurant verschwimmt zu einem anstrengenden Geräuschebrei, weil die Hintergrundkulisse die Stimmen überlagert. Das Ticken des Weckers verstummt. Freunde und Verwandte scheinen auf einmal nur noch zu nuscheln, während der Fernseher unbewusst immer lauter gestellt wird.

Privatdozent Dr. Hendrik Husstedt, Geschäftsführer des Deutschen Hörgeräte Instituts (DHI) in Lübeck, kennt die Dimensionen dieses Leidens nur zu gut. „Schätzungen zufolge gibt es rund fünf Millionen Schwerhörige in Deutschland, und nur zwei bis drei Millionen davon sind mit einer Hörhilfe versorgt“, ordnet der Experte die Fallzahlen ein.

Für ihn ist die gesellschaftliche Tragweite unbestritten: „Man kann auf jeden Fall festhalten, dass es sich um eine Volkskrankheit handelt.“ Und die Folgen der Einschränkung reichen weit über das bloße Nichtverstehen eines Wortes hinaus. Denn: Gutes Hören ist der Schlüssel zur sozialen Teilhabe, so Husstedts unmissverständliche Botschaft.

Wer in Gesprächen sprichwörtlich außen vor bleibt, zieht sich Stück für Stück zurück und meidet gesellige Situationen. Zahlreiche Studien belegen, dass durch die fehlenden akustischen und sozialen Reize das Risiko, an Demenz zu erkranken, ansteigt. Auch im Berufsleben haben unversorgte Schwerhöri-

ge oft mit erheblichen Nachteilen zu kämpfen.

Um diese Abwärtsspirale frühzeitig zu stoppen, startet nun das deutsch-dänische Projekt „Oscar“ – Online Service Centre for Hearing Care. Das mit 1,7 Millionen Euro von der EU geförderte sogenannte Interreg-Projekt verfolgt das Ziel, eine leicht zugängliche, digitale Onlineplattform für Menschen mit Hörproblemen zu entwickeln.

Die Internetseite soll neutrale Informationen, digitale Hörscreenings und Unterstützung für Hörgeräteträger bieten – alles völlig frei von Verkaufsinteressen. Der DHI-Chef betont die Notwendigkeit dieses Angebots: „Leider vergeht sehr viel Zeit, bis man eine fachliche Beratung aufsucht. Für diesen langen Weg dazwischen soll unsere Plattform niedrigschwellig Hilfe anbieten.“

So wolle man eine Brücke zwischen Selbsthilfe und professioneller Unterstützung bauen. Dabei soll das System den Gang zum HNO-Arzt oder Hörakustiker keinesfalls ersetzen, sondern durch Aufklärung und Wissen vorbereiten und helfen, das Stigma rund um das Thema Hörminderung zu beseitigen.

„Oscar“ hebt einmal mehr die herausgehobene, bundesweite Bedeutung des Lübecker Campus und des Netzwerks „Hör-Hanse“ für die Hörakustik hervor. Während in Odense eher der klinisch medizinische Ansatz im Blickpunkt steht, bringt Lübeck die handwerkliche und techni-



Privatdozent Dr. Hendrik Husstedt, Geschäftsführer des Deutschen Hörgeräte Instituts (DHI) in Lübeck, wertet im Labor einen Hörtest-Algorithmus aus. Foto: Lutz Roeßler

sche Expertise ein.

Und wie besonders dabei die Ausbildung in dem Bereich Hören in der Hansestadt vernetzt ist, zeigt exemplarisch der Werdegang von Doktorandin Carolin Schnetzer. Nach dem Abitur absolvierte sie zunächst die Ausbildung zur Hörakustikerin an der Landesberufsschule in Lübeck. Es folgten ein Bachelorstudium an der TH und ein Master an der Uni.

Heute forscht sie am DHI und arbeitet an der Umsetzung von „Oscar“. „Konkret entwickeln wir die Hörtests, die über die Plattform abrufbar sein werden“, berichtet die junge Frau lebhaft aus ihrem Alltag. „Das muss alles programmiert und evaluiert werden. Herausfordernd wird auch, die ganz unterschiedlichen Lautsprecher und Mikrofone der Endgeräte, die Hintergrundgeräusche und so

weiter bei der Ausgabe des Tests zu berücksichtigen.“

Die Plattform solle zudem Hörgeräteträgern bei der Gewöhnung und Nachsorge helfen. Bis Februar 2029 werden die Lübecker Partner gemeinsam mit dem Uniklinikum Odense und der Uni Odense an der Plattform arbeiten. Alle Codes und Ergebnisse sollen am Ende der Allgemeinheit frei zur Verfügung stehen.

MHO



Aktuell ist die Ausstellung von Sabine Törper in Lübeck zu sehen. Finissage ist am 13. November. Foto: Sabine Törper

Aquarelle in besonderer Atmosphäre erleben

LÜBECK. Seit April sind die Werke der Lübeckerin Sabine Törper im inlingua Sprachcenter Lübeck, Heiligen-Geist 4a, zu sehen. Die Ausstellung „Aus den Schubladen ans Licht – vom Spiel mit Farben bis zur Gestaltung“ stieß auf großes Interesse und wurde deshalb über den ursprünglich geplanten Zeitraum hinaus verlängert. Am Freitag, 13. November, ab 17 Uhr findet nun die Finissage statt.

Zum Abschluss sind Besucherinnen und Besucher eingeladen, die Ausstellung noch einmal in besonderer Atmosphäre zu erleben und mit Sabine Törper persönlich ins Gespräch zu kommen. Ihr Ehemann, der als Saxofonist und Klarinettist in einer Jazzband spielt, sorgt für die musikalische Begleitung.

Im Mittelpunkt der Ausstellung stehen Aquarelle in der

Nass-in-Nass-Technik. Ergänzt wird die Präsentation durch Zeichnungen, Tonfiguren und weitere Arbeiten. Die Ausstellung gibt damit Einblick in ein kreatives Schaffen, das sich über viele Jahrzehnte entwickelt hat.

Für Sabine Törper ist die Ausstellung ein besonderer Moment: Die 1942 in Stettin geborene Lübeckerin zeigt ihre Arbeiten erstmals öffentlich. Den Zugang zum Aquarellieren fand sie ab 1977 über die Lübecker Waldorfschule, die ihre beiden Töchter besuchten. Die dort kennengelernte Nass-in-Nass-Technik prägt ihre Arbeiten bis heute.

Der Eintritt ist frei. Um eine Anmeldung bis zum 6. November unter Tel. 0451/4007610 oder per E-Mail an info@inlingua-luebeck.de wird gebeten.

Top-Tagesfahrten im Norden!

Mit modernen Fernreisebussen ab Lübeck, Bad Schwartau und Eutin

Miniatur Wunderland Hamburg!

Inkl. Eintrittskarte • ohne Wartezeit ins Wunderland
4-stündiger Aufenthalt in Hamburg

Bestaunen Sie in der Hamburger Speicherstadt die größte Modelleisenbahnanlage der Welt. Das Miniatur Wunderland Hamburg wächst ständig um Länder oder Städte.

Reisetermine 2026:

- Mo., 09.11.
- Di., 17.11.
- Mo., 23.11.
- Di., 15.12.

pro Person nur € 57,90

Hamburg Elbphilharmonie

mit den „Symphonikern Hamburg“ • inklusive Ticket der PK 5

Die „Symphoniker Hamburg“ spielen u.a.:

Kurt Weill – Kleine Dreigroschenmusik für Blasorchester / Suite aus der »Dreigroschenoper« Sinfonie Nr. 2

– Pause –

Kurt Weill: Lieder

Besetzung: Symphoniker Hamburg, Posaune: Nils Landgren, Dirigent: Clark Rundell

Konzertbeginn: 20.00 Uhr / Konzertdauer: ca. 2 Std. inkl. Pause

(vorbehaltlich Änderungen)

Reisetermin 2027: • Do., 29.04.

höherwertige Eintrittskarten gegen Aufpreis buchbar

pro Person ab € 79,90

„Holiday on Ice“ Die neue Show 2027 in Hamburg

Mit innovativen Showkonzepten, hochkarätigen internationalen Casts und ikonischen Produktionselementen setzt HOLIDAY ON ICE immer wieder neue Maßstäbe. In seiner über 80-jährigen Geschichte haben mehr als 330 Millionen Zuschauer weltweit in fast 60.000 Vorstellungen auf fünf Kontinenten die Show erlebt. Damit ist sie die meistbesuchte Eisshow der Welt.

Reisetermine 2027:

- Fr., 12.02. (19:30 Uhr, p.P. € 65,90)
- So., 14.02. (16:30 Uhr, p.P. € 69,90)

höherwertige Eintrittskarten gegen Aufpreis buchbar

pro Person ab € 65,90

Advents-Küstentörn Rostock

Kombinierte Bus- & See-Reise mit der TLine via Travemünde

Mit 4 Stunden Freizeit in Rostock auf einem der schönsten Weihnachtsmärkte Deutschlands mit großem Frühstücksbuffet an Bord. Rückfahrt mit dem Bus.

Reisetermine 2026:

- Di., 24.11.
- Do., 03.12.*
- Mi., 16.12.*
- Fr., 27.11.
- Mi., 09.12.*

* Saisonzuschlag p.P. € 10,-

pro Person nur € 69,90

„Bremen Tattoo“ mit 10 Nationen!

inklusive Eintrittskarte PK 3

Internationale Marschmusik und eine atemberaubende Show – das ist das „Bremen Tattoo 2027“. Erleben Sie ein außergewöhnliches Musikfest mit rund 700 Musikern, Dudelsackspielern, Trommlern, Tänzern und Solisten aus verschiedenen Ländern.

Reisetermin 2027:

- 24.01. (14.30 Uhr)

höherwertige Eintrittskarten gegen Aufpreis buchbar

pro Person ab € 99,90

Moulin Rouge!

Musical-Erlebnis in Hamburg

Treten Sie ein in eine Welt voller Romantik und Sünde. Eine Welt, in der Grenzen verschwimmen, Bohemians und Royals sich in den Armen liegen und ausschweifend miteinander feiern.

Reisetermine 2027:

- Fr., 08.01. (19:30 Uhr Vorstellung)
- Fr., 12.03. (19:30 Uhr Vorstellung)

pro Person nur € 135,90

Tagesfahrten zu den schönsten Weihnachtsmärkten!

Celle & Lüneburg p.P. nur € 29,90 17.12.2026	Rostock mit 4 Std. Freizeit p.P. nur € 29,90 18.12.2026	Kopenhagen p.P. nur € 49,90 02.12., 11.12.2026	Schloss Gavnö p.P. nur € 69,90 08.11.2026
Bremen mit 4 Std. Freizeit p.P. nur € 29,90 25.11., 15.12.2026	Schwerin & Wismar p.P. nur € 29,90 26.11., 10.12.2026	Flensburg mit 4 St. Freizeit p.P. nur € 29,90 19.11.2026	

Reiseveranstalter: Reisebüro Behrens GmbH | Riemannstraße 26 | 23701 Eutin
Telefon: 04521-77937-0 | E-Mail: info@behrens-reisen.de

Mindestteilnehmerzahl 30 Personen. Für Mobilitätseingeschränkte Personen nicht geeignet. Personalausweis erforderlich.

Beratung & Buchung: ☎ 04521-77937-0

JONAS,
TISCHLERMEISTER
AUS LÜBECK

Die Jobbörse
für deinen
Traumjob!

**MEIN NEUER JOB IST DER
HAMMER. NUTZ AUCH DU
DEINE CHANCE!**

KÜSTENFISCHER^{.DE}


EIN ANGEBOT DER:



JETZT BESUCHEN!



KÜSTENFISCHER.DE

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Bad Schwartau,

zentrale Lage, attr. 4-Zi.-Maison-/Whg., 2. u. 3. OG in nettem kl. 6-Fam-Haus, ca. 128m² Wfl., 2 sonn. Blk., offene EBK, G-WC, freist. Badewanne, Kamin, Keller, KFZ-Stellpl., Bj. 1992, VA 106,3 kWh/m²a, Gas Kl. D, v. priv., KP 360.000 €. Besicht. jeder Zeit mgl. ☎ 0176/52827264

Lübeck

Helle 2 Zi. ETW, 4. OG, ca. 64 m², EBK, DB, großer Süd-Balkon, Personenaufzug, Keller, Außenstellpl., Bj. 1973, B: 119 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl. D, Erbpacht: 83,- € p.M. Restlaufzeit: 31.12.2072, KP: 155.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Neustadt in Holstein

Lichtdurchflutete 3-Zi.- ETW im 1. OG, ca. 66 m² Wfl., zwei Balkone, Einbauküche, Klimaanlage, FBH, Gäste-WC, Duschbad, TG-Stellplatz, Bj. 2019, B: 19,4 kWh/(m²a), Strom-Wärmepumpe, Kl: A+, KP: 350.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Timmendorfer Strand

Stilvolle 1 Zi. ETW, 18. OG, ca. 40 m² Wfl., möbliert, EBK, DB, Sonnenbalkon mit Ostseeblick, umfangreich san., Ambiente-Beleuchtung, Personenaufzüge, Bj. 1972, B: 91,40 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 225.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Timmendorfer Strand

Großzügige 2 Zi. ETW, 17. OG, ca. 85 m², stilvolle EBK, Granitfliesen, modernes DB, Sonnenbalkon mit Ostseeblick, geschmackv. Inventar, Kellerr., Pers.-Aufzug, Bj. 1972, B: 91,40 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 445.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - Moising

Charmante 3 Zi. ETW mit Panoramablick, 14. OG, ca. 74 m², Balkon, TG-Stellpl., Bj. 1972, V: 121,8 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 170.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

HÄUSER

Lübeck – St. Gertrud

Extravagantes EFH mit Galeriecharakter in beliebter Waldrandlage von St. Gertrud! 6 Zi., ca. 300 m² Wohnfläche, ca. 60 m² Nutzfläche, ca. 829 m² Grundstück, Kamin, Süd-West-Terrasse, hochwertige Küche, Sauna, XL-Garage, Bj. 1996, B: 113,7 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, KP: 1.400.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - St. Jürgen

Lichtdurchflutete Architektenvilla in begehrter Lage v. St. Jürgen. Ca. 295 m² Wfl., insg. 6,5 Zi., Wohn-/ Essber. m. Kamin, offene Designer-Kü., 3 - 4 SZ, 2 exkl. DB, ein Ensuite-Masterbad m. Sauna, Südtterr., ca. 1.057 m² Grdst., Garage, Bj. 2022, B: 91 kWh/m² p.a., Kl. C, Gas-ZH, KP: 2.200.000€, 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lankau

Gepflegtes EFH mit Potenzial auf ca. 914 m² Erbpachtgrdst. (Restlaufzeit bis 31.12.2066, ca. 236,- € p.a. Erbbauzins, Kauf mögl.), 5 Zi., ca. 119 m² Wfl., Wohnküche mit EBK, Tageslicht Bäder, 2 Terr., Garten mit Teich, Carport, Teilkeller, Bj. 1970, B: 356,90 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 195.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - Travemünde

Vermietetes REH mit 4 Zi., ca. 90 m² Wfl. ca. 144 m² Grdst plus ca. 25 m² wohnl. ausgeb. DG, offene EBK, Terrasse u. Zugang zum Süd-Garten, 2 DB, Vollbad, Vollkeller, Teilüberd. Stellplatz, Bj. 1994, B: 106 kWh/(m²a), Gasheiz., Kl: D, KP: 380.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Rethwisch

Gemütliches Ein-/Zweifamilienhaus mit 9 Zi., ca. 230 m² Wfl., auf ca. 798 m² Grdst., Bj. 1961/1978. EBK, Whirlpool, Fußbodenheizung, Solaranlage, Wintergarten, Sonnenbalkon, Garage, Stellplätze. B: 143,85 kWh/(m²a), Öl-Heizung, Kl: E, KP: 520.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Rethwisch

Repräsentativer Winkelbungalow mit 5,5 Zi., ca. 164 m² Wfl., ca. 1.300 m² Grdst., EBK, Fußbodenheizung, Tageslichtbad, Gäste-DB, HWR, Dachboden, Doppelgarage, Stellpl., große überd. Terrasse, Bj. 2017, B: 47,20 kWh/(m²a), Gas-FBH, Kl: A, KP: 750.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Süsel-Bujendorf

Großzügige Neubau-DHH im fortgeschrittenen Ausbauzustand mit 4 Zi., ca. 110 m² Wfl., ca. 350 m² Grdst., massive Bauweise, gr. Fensterflächen, Gäste-WC, offener Wohn-/Essbereich, HWR, Bj. 2026, KP: 270.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - Altstadt

Charmantes Ganghaus, 3 Zi., ca. 60 m² Wfl., ca. 15 m² Nfl., ca. 56m² Grdst., auf 3 Ebenen, 2013 umfassend san., vollausgest. EBK, mod. DB, HWR, kl. Innenhof, Bj. 1850, B: 170,20 kWh/(m²a), Gas-HZ, Kl: F, KP: 300.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - Altstadt

Liebevoll sanierte DHH auf der historischen Altstadtinsel, 3 Zi., ca. 105 m² Wfl., ca. 39 m² Grdst., offene Wohnküche, historisches Innenfachwerk, massive Echtholztreppe, Denkmalschutz, Bj: 1594, KP: 445.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Lübeck - Kücnitz

Liebevolle gestaltete DHH mit gr. Garten, 6 Zi., ca. 107 m² Wfl., ca. 781 m² Grdst., Wohnküche, Terrasse m. Pergola, SZ mit Bad-Ensuite, Vollbad, Einzelgarage, Bj. 1920, B: 128 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 320.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

Heiligenhafen

Attraktives EFH direkt am Binnensee mit 5 Zi., ca. 152 m² Wfl., ca. 114 m² Grdst., zwei WE, EBK, gepachtetes Grdst. mit Terrasse und Garten, Bj. 1905, B: 407,10 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 365.000,- € 0451-8009410 von-wuefling-immobilien.de

DHH HL-Niederbüssau

91qm, 4 Z., Bad, AR, G-WC, 1 Stpl., 581qm Eigenl./ Garten, Terr., EA D+ 103,6, von privat VHB 2797€ ☎ 01523-6645125

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

HÄUSER

Beamter sucht Reihenhaushaus in Bad Schwartau & Umgebung auf Eigenland bis 250.000€ ☎ 0162 / 251 39 84

MIETANGEBOTE

2 ZIMMER

2 Zi. Whg. Lübeck Innenstadt 4. OG, 55 m², Balkon, EBK, Bad, KM 795 € + NK 120 € zu verm. ☎ sie.disc@googlemail.com

Lübeck Altstadtinsel, 4 Zi. Whg., 1. OG, 102 m², Bad, Küche, Gäste-WC, WG geeignet, KM 1390 € + NK 200 €. ☎ sie.disc@googlemail.com

GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE

Großer neuwertiger TG-Stellpl., direkt am HELIOS Krankenhaus in Bad Schwartau, am Hochkamp, sofort frei. ☎ 0451/28026030 o. 0152/31702978

MIETGESUCHE

WOHNUNGEN

3 Zi.Miete Lübeck gesucht Whg. ab 75qm, 3 Zi., Balk./Terr., EBK, TG/Stellplatz (kein Muss) in Lübeck gesucht . Zu mir: 35 J., weib., ledig, unbef. Vertrag Dräger IT, keine Tiere,NR, ruhig, ordentlich, zuverlässig. Umzug aus Süddeutschland.

A. Kolb ☎ 0176/66631144 ☎whg-akk91@web.de

Helle 2-3 ZBK in/um Lübeck gesucht, in gepf. Wohnumfeld, mit netter kleiner Hausgemeinschaft, ruhig und mit Grün umgeben, ab 45 qm, ab 1. Etage, EBK, Bad mit Fenster + Wanne, Balkon, +/- 950,- € WM, W (52), NR, keine Haustiere, solvent, an langfr. Mietverh. interessiert. Ich freue mich auf Ihre Nachricht. ☎0451/80 85 83 56 (AB)

Ärztin und Ingenieur (NR, 26/28 Jahre) suchen 3-Zi.-Whg. in HL (Altstadt, St. Jürgen Nord, St. Lorenz Süd, Holstenor N.) ab 01.12., ruhig mit Balkon, max. 1.300€ warm ☎ amelle-ochs@web.de

Alleinstehender Rentner sucht günst. 2,5 - 3 ZW in Ratekau. ☎0171-3080242

Psychologin, 26 J., sucht ab sofort 1-2 Zi.-Whg. in Lübeck. ☎ 0178 1139 585

Jetzt Gutes tun:

Du tust gut.

Mit einer Spende für gesunde Ernährung www.dutustgut.de

misereor
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

VW

Kaufe ständig ältere PKW ☎ HL-69 09 19

WOHNMOBILE / -WAGEN

Verkaufe Wohnmobil Cristall, Bj. 2002, 169 Tkm, Preis VHB ☎ 0451/2929988

KFZ GESUCHE

WOHNMOBILE / -WAGEN

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen. ☎ 03944/36160 www.wm-aw.de Fa.

Buchen Sie Ihre Kleinanzeige unter

Tel.: 04 51/144-11 11

wochen spiegel

„Wo bleibe ich gesund?“

www.sportprogesundheit.de

sportprogesundheit

DEUTSCHER SPORTBUND

Viel mehr als ein Stück Papier

Gutes tun mit Ihrem Testament!

Jetzt informieren: johanniter.de/testament

DZI Spenden-Siegel Zeichen für Vertrauen

Kontakt:
info@johanniter.de
Tel. 030 816901660

JOHANNITER

VERSCHIEDENES

Schöne große gesunde Tannen ab Oktober an zertifizierte Selbstfäller gratis abzugeben, sowie Reisig (Heizholz). ☎ 0451 / 28 14 36 (AB)

Gut erhaltenes Herrenfahrrad zu verkaufen, 28", Klingel, Sattel und Pedalen neu, Stahlrohrrahmen, VB 150€ ☎ 0451/5041383

Kaminholz, trocken, Birke u. Ahorn, 25 cm, 5 SRM inkl. Lieferung 500 €. ☎ 0175-2630757

Äpfel zum Selberpflücken zu verschenken in Scharbeutz. ☎ 0172 - 41 40 153

Wer hat auch eine Pankreasinsuffizienz (EPI) und möchte sich austauschen. ☎ 0163/7916983

Silberschmuck & Silberbesteck von Sammler gesucht. ☎ 0171/4721861

Garagenflohmarkt am 11.10. ab 10:30 23623 Ahrensböck, Willy-Grimm-Weg 11

Ninebot KickScooter E2 DII, 25 km Reichw., neu, 240 €. ☎ 0451-57755

BEKANNTSCHAFTS- ANZEIGEN

SIE SUCHT IHN

Christel, 71 J., ehemalige Stationshilfe, ich sehe gut aus, bin anschniegsam, herzlich u. zärtlich, leider schon verwitwet u. kinderlos, ich fahre gern Auto u. liebe es den Haushalt zu führen. Welcher humorvolle, naturverbundene Mann wünscht sich eine liebevolle Frau an seiner Seite? Besitze zwei fließige Hände und ein treues Herz. Für ein Kennenlernen einfach anrufen pv Tel. 0160 – 97541357

DISKRETE TREFFS

Er, 59 J., su. vernachl. Sie, zwecks geleg. erotischer Treffen. Kfl, 100% Diskretion. ☎ 01520/9160118

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Schwingstuhl mit Griff, Gestell Rundrohr Edelstahl gebürstet, Bezug Stoff Braun in Antiklook, BHT 45x106x62, preisgünstig abzugeben. ☎ 0152/57657377

Abholung von gebr. Möbeln für bedürftige Menschen in Litauen. Tel.: 0176/55 29 18 30

HOBBY UND FREIZEIT

Modelleisenbahn Trix Express H0 Großanlage, Rarität ab 1936, unaufgebaut, Konvolut, aus alters- u. Platzgründen zvk auch einzeln 0451/791777

DIENTSTLEISTUNGEN

Dachdecker reinigt Ihre Dachrinnen für Euro 1,-/m, ab 20 m Euro 0,5/m! Befreit Ihr Dach von Moos u. Flechten, Efeu-Entfernung, Fällarbeiten. Jetzt neu: Dachdämmung vom Fachmann – schnell, preisgünstig. Kostenlose Anfahrt und Beratung. ☎ 0151/23929388 oder 04321/3347135

GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN

Flohmarkt

Wismar
Zierower Landstraße

So., 18. Okt., 10-16 Uhr

Nächster Termin: 2027

HAUSE-MÄRKTE Info: 0171-34 86 414

STELLENANGEBOTE

Wir suchen dringend **Mitarbeiter** (m/w/d) für unseren Hausnotruf/Rufbereitschaft. geringfügig / 4 Tage im Monat. ☎ 0177 / 266 11 38

Reinigungskraft (m/w/d) auf geringfügiger Basis per sofort in Lübeck gesucht. Firma Alkiewicz, Tel. 0175/1626262

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

Suche männl. Hilfskraft für gelegentl. Arbeiten im Haushalt, Einkäufe u.ä., Lübeck/ Stadtmitte. ☎ 0451/ 50443737 oder 0162 - 7887508

Hausmeister Paar (m/w/d) für Resthof/Fehrmann gesucht. Betreuung von Wohnungen/Hof/Tieren. Weitere Informationen: ☎ 0170/8524700

wochen spiegel

Wochenspiegel
Verlag: Lübecker Nachrichten Media GmbH
Herrenholz 12, 23556 Lübeck

Druck: Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1
31552 Rodenberg

www.wochenspiegel-online.de

Redaktionsleitung: Kim Carolin Struve
wochenspiegel.redaktion@LN-luebeck.de

Anzeigenschluss: Montag 14.00 Uhr

Gültige Anzeigenpreisliste: 01/2026
<https://ln.mediadaten.online/angebote/wochenspiegel-luebeck/>

Mitglied im

NORD BLOCK Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter
BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter
DZI Zeichen für Vertrauen

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis - „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

CHRISTOPH SEIPP

INKL. ANLEITUNG

Mein Tablet
schnell & einfach erklärt
für Android

LN E-Paper

Lübecker Nachrichten

Entdecken Sie die digitale Welt – ganz einfach!

„Mein Tablet – schnell & einfach erklärt“

Das Buch „Mein Tablet – schnell & einfach erklärt“ zeigt Ihnen, wie Sie Ihr Tablet optimal nutzen und welche Möglichkeiten es Ihnen bietet.

Mit praktischer Anleitung für das LN E-Paper. Perfekt zum selber Lernen oder Verschenken!

„Mein Tablet“-Buch für nur 24,90 €

Nur im LN Digital Store erhältlich. Jetzt vorbeischaun und dazulernen!

LN Digital Store in der Königstraße 67A in Lübeck



LESERREISEN

Unsere Reisehighlights für Sie!

Alle Reisen inklusive Fahrt im modernen Fernreisebus ab Lübeck, Bad Schwartau, Neustadt und Eutin

Top-Erlebnis!



p.P. im EZ € 299,90

p.P. im DZ nur € **249,90**

Das Musikfest der Spitzenklasse: Berlin Tattoo 2026

Europas großes Blasmusik-Festival mit 700 Mitwirkenden • Internationale Top-Orchester

Wenn mehr als 700 Musiker aus zahlreichen Ländern Europas nach Berlin reisen, dann ist wieder Zeit für das große Berlin Tattoo. Traditionelle Musikkorps sowie militärische und repräsentative Formationen zeichnen das Berlin Tattoo ebenso aus, wie Marching Show Bands und moderne Interpretationen weltbekannter Melodien.

► **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 1 x Übernachtung im First-Class-Hotel „Berlin, Berlin“ zentral in Berlin • 1 x großes Frühstück vom Buffet • Eintrittskarte der 3. Preiskategorie für das Tattoo inkl. Hin- und Rücktransfer (höherwertige Eintrittskarten gegen Aufpreis buchbar) • große Stadtrundfahrt in Berlin am 2. Tag mit fachkundiger Reiseleitung • Rückfahrt ab Berlin erst gegen 14:00 Uhr nach der Mittagspause • Tourismustaxe Berlin

gegen Aufpreis p.P. buchbar:

- Ticket Tattoo PK 1, € 20,-
- Ticket Tattoo PK 2, € 10,-

► **2-Tage-Reise** 07.11. - 08.11.2026

Mit Halbpension



p.P. im DZ nur € **639,90**

Kolberg Pommersche Bernsteinküste

Verwöhnhotel „Olymp 4“

Entfliehen Sie dem Alltagsstress und gönnen Sie sich „Erholung pur“ im malerischen Kolberg. Genießen Sie modernsten Komfort und exklusive Anwendungen im erstklassigen „Olymp IV“, das nur wenige Gehminuten vom feinen Sandstrand entfernt liegt.

► **Leistungen** • Transfer im modernen Fernreisebus • 7 x Übernachtung im First-Class-Hotel Olymp IV in Kolberg • 7 x Frühstück vom Buffet • 7 x Abendessen als Menü oder Buffet (inkl. Tee, Wasser und Fruchtgetränk) • moderne und geräumige Zimmer mit Bad o. DU/WC, Föhn, Tel., WLAN und Kühlschrank • Physiotherapeutische Beratung mit Aufstellung des Therapieplans • 2 Anwendungen pro Werktag (Montag-Freitag) laut Therapieplan • kostenlose Nutzung von Schwimmbad, Sauna, Dampfbad, Jacuzzi und Fitnessraum während der Öffnungszeiten • deutschsprachige Gästebetreuung im Hotel

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen.

► **8-Tage-Reise** 14.11. - 21.11.2026

Großes Getränkepaket zum Abendessen inklusive!



p.P. im EZ € 752,90

p.P. im DZ nur € **653,90**

Bad Kissingen – Entspannen im Wellnesshotel

Herzlich Willkommen im berühmten Kurort Bad Kissingen, wo Sie in einer schönen Wellness-Hotel entspannen können.

► **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 5 x Übernachtung im Komforthotel „Sonnenhügel“ • 5 x Frühstück (Buffet) • 5 x Abendessen (Buffet) • großes Getränkepaket zum Abendessen (ohne Begrenzung, 18 bis 20 Uhr – Weiß- & Rotwein, Softgetränke, Biere) • täglicher Eintritt in die „Wasserwelt“ im Hotel (Innen- & Außenschwimmbaden) • täglicher Zutritt zum „Saunagarten“ mit verschiedenen Saunen, Dampfbad und Ruhebereich • 1 x Leihbademantel pro Gast für Ihren Aufenthalt • Panoramafahrt auf die Romantische Straße mit Aufenthalt und Mittagspause in Rothenburg ob der Tauber • Panorama-Ausflug zum Kloster Kreuzberg • Ausflug Würzburg mit Stadtrundfahrt und Freizeit (gegen Aufpreis € 29,- p.P.)

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen. Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten.

► **6-Tage-Reise** 15.11. - 20.11.2026

Opern-Karte inklusive



p.P. im EZ € 289,90

p.P. im DZ nur € **259,90**

Opern-Genuss in Stettin mit der „Oper im Schloss“

Die Fledermaus von Johann Strauss

Nach Abschluss der mehrjährigen Renovierung erstrahlt die „Oper im Schloss“ im berühmten „Historischen Schloss der Pommerschen Herzöge“ mitten im Stadtzentrum in völlig neuem Glanz. In dem mehrfach preisgekrönten Opernhaus mit dem hervorragenden Ruf genießen Sie eine einmalige Symbiose zwischen historischer Bausubstanz und modernster Theatertechnik im prächtigen Opersaal.

► **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 1 x Übernachtung im Radisson-Blu Hotel • alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV, Telefon • 1 x großes Frühstück vom Buffet • 1 x Genießerbuffet als Abendessen im Hotel • sehr gute Eintrittskarte für die „Oper im Schloss“ • Programmheft im Theater in deutscher Sprache und ein Glas Sekt • Stadtführung/Stadtrundfahrt mit perfekter Reiseleitung in Stettin am 2. Tag

Geplantes Programm (Änderung vorbehalten)

- 28.11.2026 „Die Fledermaus“ von Johann Strauss

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort zu zahlen.

► **2-Tage-Reise** 28.11. - 29.11.2026

Komplettes Kurpaket inklusive



p.P. im EZ ab € 779,90

p.P. im DZ ab € **539,90**

Swinemünde – Kuren & Wellness

„Platino Mare“ – modernes Wellness-Resort in Best-Lage mit Halbpension

► **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 7 x Übernachtung im Wellness-Resort „Platino Mare“ in Swinemünde • 7 x Frühstück vom Buffet • 7 x Abendessen vom Buffet • Physiotherapeutische Beratung mit Aufstellung des Therapieplans • 1 x klassische Massage, 30 Min. pro Aufenthalt • 2 Anwendungen laut Therapieplan pro Werktag / Mo. - Fr • freie Nutzung von Schwimmbad und Sauna • deutschsprachige Betreuung im Hotel • „Vorteilskarte Swinemünde“

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist vor Ort im Hotel zu zahlen.

Anwendungen (Auszug): Teilkörper- & Wirbelsäulenmassagen, Moorpackungen, verschiedene Formen der Elektrotherapie, Magnetfeldtherapie, Wirbelmassagen für die Füße, Wassergymnastik sowie Aquabikes.

Wichtige Gesundheitsinformation: Bei akuten oder chronischen Vorerkrankungen empfehlen wir, vor Reiseantritt ärztlich abklären zu lassen, ob bestimmte Anwendungen geeignet sind. Über die Durchführung einzelner Behandlungen entscheidet im Einzelfall der behandelnde Arzt oder Therapeut vor Ort.

► 8-Tage-Reise	p.P. im EZ	p.P. im DZ
14.11. - 21.11.2026	€ 839,90	€ 599,90
05.12. - 12.12.2026	€ 779,90	€ 539,90